Ahora
$1.99
$2.99
People
EN ESPAÑOL
PRODUCTOS ESTRELLA
LOS TOP 50
PAULINA RUBIO
"ME HE DEJADO ARROLLAR POR EL AMOR"
FOTOS EXCLUSIVAS CON SU FAMILA
Chayanne
EN LA INTIMIDAD
A la vez que prepara su nueva aventura musical, el cantante puertorriqueño habla como nunca de su esposa, sus hijos y la herida en su corazón que nunca sanará
EN CASA CON Ednita Nazario
Marzo 2017

Jourdan y Gigi lucen los nuevos pintalabios Color Sensational® Inti-Matte Nudes en los tonos Raw Chocolate y Purely Nude.

MAYBEL

MAKE IT HAPPEN™

LINE®
NEW YORK

©2017 Maybelline LLC.

EL BRONCEADO QUE VA CONTIGO A TODAS PARTES

[PARA UNA PIEL LUMINOSA E IMPECABLE SIN ESFUERZO]

SUBLIME BRONZE
TOALLITAS AUTOBRONCEADORAS

RESULTADO ¡EN SOLO 2 HORAS OBTENDRÁS UN BRONCEADO QUE NO DEJA MARCAS Y QUE PARECE 100% NATURAL!

CÓMO FUNCIONAN TOALLITAS INDIVIDUALES DE SECADO RÁPIDO QUE SE APLICAN FÁCILMENTE.

INGREDIENTES FORMULA DE ACCIÓN RÁPIDA CON VITAMINA E Y DHA.

PORQUE TÚ LO VALES.™
LOREALPARISUSA.COM/BRONZE

*Basado en las ventas por unidades de Sublime Bronze según Nielsen xAOC durante 2016 hasta 12.3.16. ©2017 L'Oréal USA, Inc.

L'ORÉAL® PARIS

SOLO UNA ESTRELLA TE TRAE A

THALIA

SODI

macys.com/thaliasodi

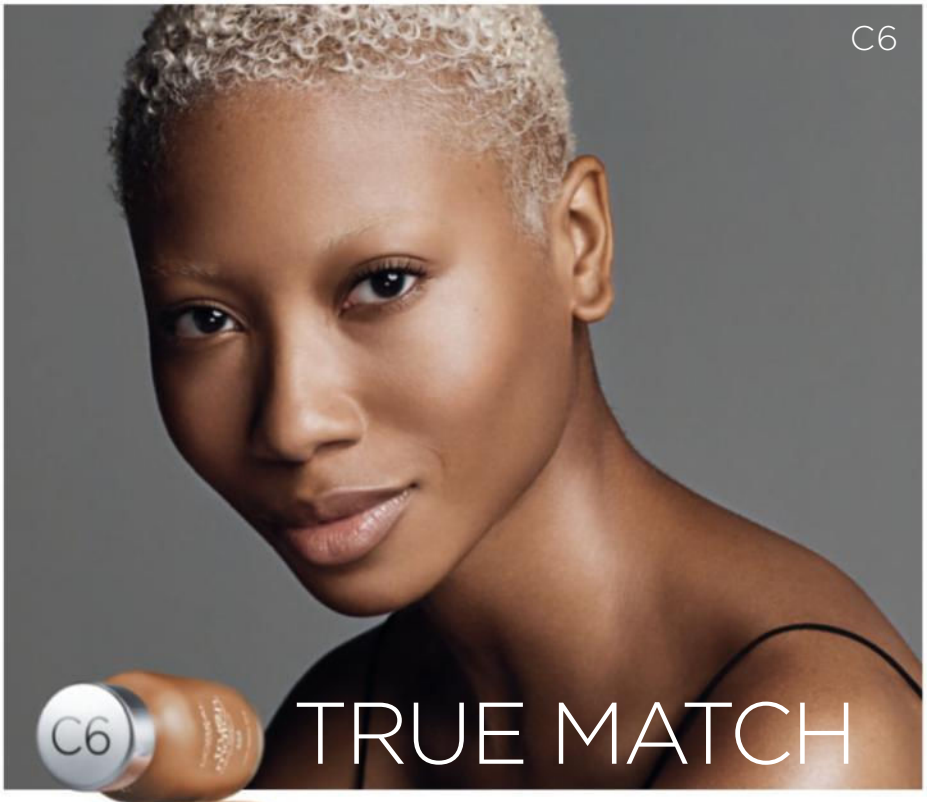
THALIA SODI
Solo en Macy's.
Blusa de hombros descubiertos. 49.50.
Pantalón. 59.50.
Ambos para *misses*.

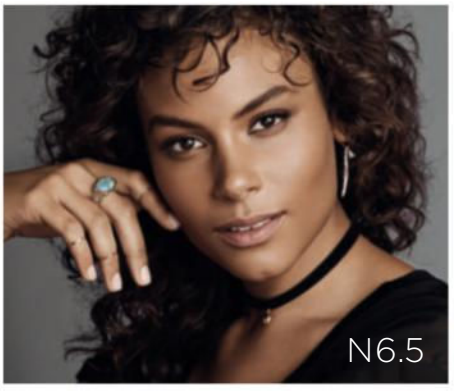
Página opuesta:
Mono de estampado floral. *Misses*.119.50.
Sandalias de noche Felisa. 5-10M,11M.
99.50. WebID 2895896.

ENVÍO EN LÍNEA Y DEVOLUCIONES GRATIS

Envío gratis en compras de $99. Aplican exclusiones; mira macys.com/freereturns.
La mercancía anunciada puede no estar disponible en tu tienda Macy's local y las selecciones pueden variar según la tienda. 7010028.

macy's

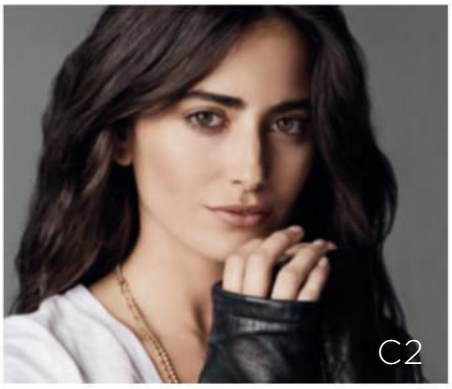


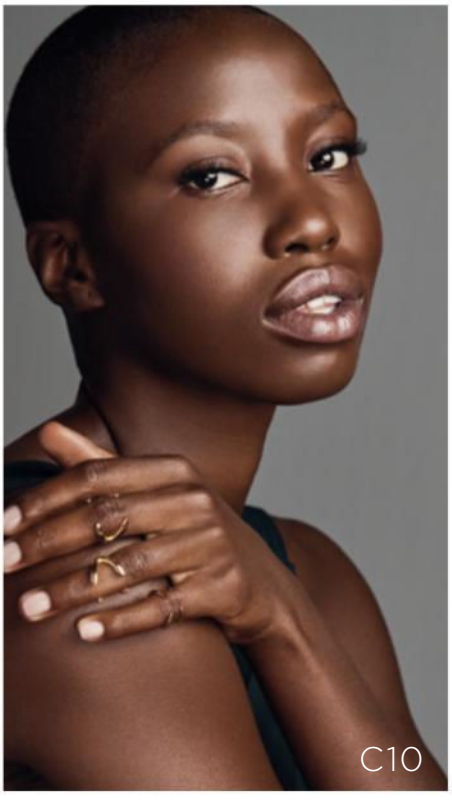


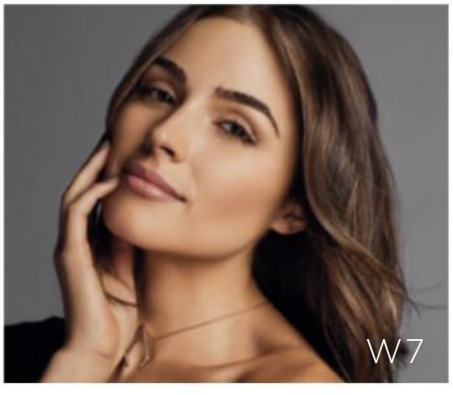
Tu piel tiene historia. Es un mosaico de todos los rostros que la precedieron.

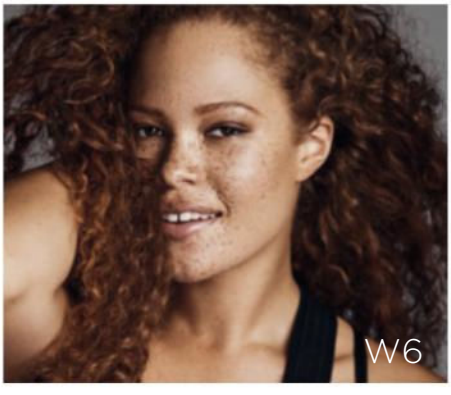
CON 33 TONOS, TRUE MATCH PUEDE IGUALAR TU PIEL A LA PERFECCIÓN.
TRUE MATCH TIENE UNA TECNOLOGÍA EXCLUSIVA QUE IGUALA LOS TONOS Y MATICES ÚNICOS DE TU PIEL. NO SOLO DE CLARO A OSCURO, SINO DE CÁLIDO A NEUTRO A FRÍO.
100% GARANTIZADO.* **PORQUE TÚ LO VALES.™** ©2017 L'Oréal USA, Inc.

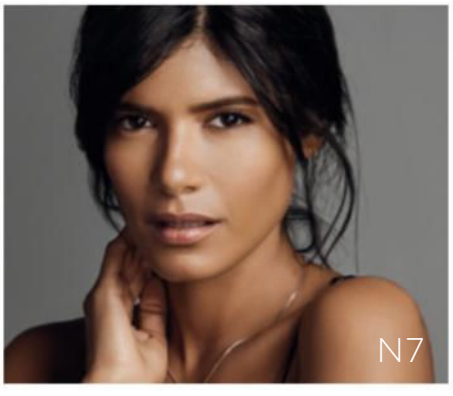
*Satisfacción garantizada o te devolvemos el dinero, hasta $15.95. Para detalles, llama al 1 800 724 7944.

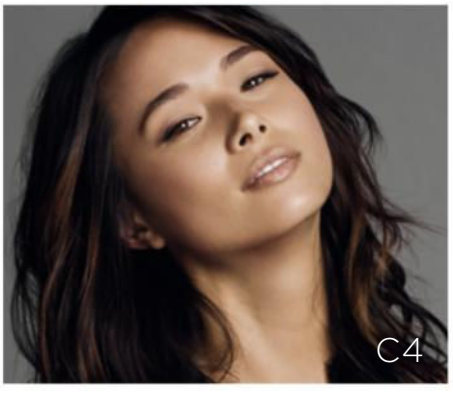












Encuentra tu tono en lorealparisusa.com/truematch

L'ORÉAL™
MAKEUP DESIGNER/PARIS

Piel perfectamente limpia.
Siempre bella.
Desde 1907.

cold cream cleanser

POR FUERA:
Remueve el maquillaje fácilmente, incluso el rímel a prueba de agua. No necesita enjuagarse. No necesita frotarse.

POR DENTRO:
Le brinda a tu piel una infusión vital y humectante, para mantenerla suave y con elasticidad.

UN AVANCE DEL INSTITUTO POND'S EN EL ÁREA DE LA LIMPIEZA DE LA PIEL | PONDSESPANOL.COM

Contenido

HISTORIAS

60 /
Paulina Rubio
En un aparte mientras prepara un CD y otra gira mundial, la ultraprivada Chica Dorada habla de su pareja Gerardo Bazúa, su vida familiar y su gran amor por sus hijos.

64 /
Amelia Vega
La Miss Universo 2003 presenta las primeras fotos de su "princesa" Alía y comparte cómo su esposo Al Horford logra que siga enamorada de él como el primer día.

68 /
Chayanne ▶
El ídolo boricua regresa con nueva oferta musical y habla como nunca antes lo había hecho de sus roles de esposo, padre y hermano, así como de la pérdida que todavía no logra superar.

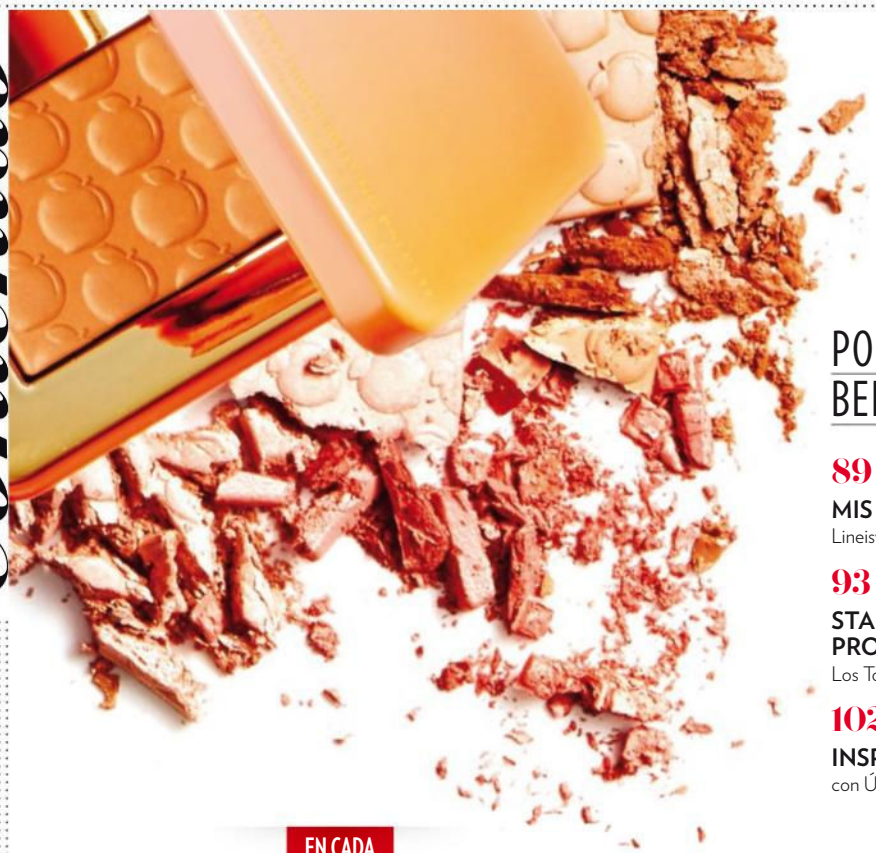
72 /
Ednita Nazario
La cantante puertorriqueña nos recibe en su casa de Miami y habla de una autobiografía próxima a publicarse y un nuevo disco que promete sorpresas.

76 /
Premio Lo Nuestro
Calentamos motores para la gala de este año con una reveladora entrevista a Wisin —tiene 7 nominaciones— y destacamos varios nominados más, y hasta el glamour de la gala anterior.

GIO ALMA/GIOALMA.COM

20 MARZO 17

Contenido



PONTE BELLA

89 /
MIS SECRETOS
Lineisy Montero

93 /
STAR PRODUCTS
Los Top 50

102 /
INSPÍRATE
con Úrsula

ETC.

105 /
SABORÉALO
De brunch on Giselle Bondet

Aarón Sánchez adapta un clásico boricua

108 /
SER MAMÁ
Cuidado con la diabetes

EN CADA EDICIÓN

16 MI BLOG / **18** ACCESO VIP
20 #SÍGUENOS / **22** ENTRE NOS / **24** FLASH
32 FLASH EN LA ALFOMBRA
35 EN EL RADAR / **45** EN EL RADAR GLAM
53 LA LISTA / **110** TU SIGNO / **112** MI QUIZZ

DYAD PHOTOGRAPHY

Luce el estilo con
Pink Tank

Descarga gratis la aplicación
ManiMatch™ para probar
en vivo cualquier tono

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

© 2016 COTY US LLC

*Nielsen/IRI $ MAT DEC 2015 USA, CAN, W. Europe, AUS

MÁS
RESISTENTE CONTRA
ASTILLAS QUE
TU ESMALTE DE
UÑAS REGULAR

OMGel!

MIRACLE GEL™

Sistema de gel #1 sin lámpara • Se remueve fácilmente
Hasta 14 días de color y brillo

Sally Hansen®

Game of Chromes | Crème de la Crème | Pink Tank | Pretty Piggy | Red Eye | Dig Fig | Boho a-Go-Go | Street Flair | Sugar Fix | B Girl

People EN ESPAÑOL

EJECUTIVO EN JEFE Rich Battista

OFICIAL PRINCIPAL DE CONTENIDO Alan Murray
DIRECTOR EDITORIAL, GRUPO DE CELEBRIDADES, ENTRETENIMIENTO Y ESTILO Jess Cagle

EDITOR EN JEFE Armando Lucas Correa

EDITORES EJECUTIVOS Ángel Linares Lugo, María Morales
SUBDIRECTOR EDITORIAL Joaquim Utset
DIRECTOR CREATIVO Herman Vega Vogeler
DIRECTORA DE MODA + BELLEZA Úrsula Carranza
EDITORA DE ENTRETENIMIENTO Carole Joseph
DIRECTORA DE FOTOGRAFÍA Marlenni Taveras

ARTE
DIRECTOR Alberto Díaz
DIRECTORA ADJUNTA Fedora Rivas

FOTOGRAFÍA
EDITORA ADJUNTA Michele Brea
EDITORA ASOCIADA Dahiana López

REDACCIÓN
EDITORA DE TEXTO Carmen Orozco
EDITORA ASOCIADA DE MODA + BELLEZA Pilar Sopeséns
ESCRITORAS PRINCIPALES Yolaine Díaz (*Nueva York*), Lena Hansen (*Miami*)
ESCRITORA Thatiana Díaz

DESARROLLO+PROMOCIONES
DIRECTOR Elvis Lizardo

ADMINISTRACIÓN
ASISTENTE EJECUTIVA Chiara L. Alcivar

COLABORADOR ESPECIAL
Walter Mercado

CORRESPONSALES
Teresa Aranguez, Moisés González (*España*)

PEOPLEENESPANOL.COM
EDITORA EJECUTIVA Shirley Velásquez
EDITORES Nohelia Castro, Alexander Mabry, Mayra Mangal, Andrés Rubiano, Carolina Trejos
DISEÑADORA Namrata Vansadia

PROCESAMIENTO DE IMÁGENES
DIRECTOR Richard Prue
GERENTE Rob Roszkowski
GERENTES DE PRODUCCIÓN Romeo Cifelli, Ana Kaljaj

OFICINAS DE NOTICIAS
EDITORAS Elizabeth Leonard (*Costa oeste*)
Elizabeth F. McNeil (*Costa este*)
JEFE Simon Perry (*Londres*)
ESCRITORAS Eileen Finan (*Nashville*)
Sandra Sobieraj Westfall (*Washington*)

OFICIAL PRINCIPAL DE OPERACIONES Jen Wong

VICEPRESIDENTA/DIRECTORA DE VENTAS Monique Manso

VICEPRESIDENTE, FINANZAS Keith Strohmeier
VICEPRESIDENTA, SOLUCIONES AL CLIENTE Iliana Carlo-Rodríguez
DIRECTORA DE VENTAS Dana Storm Santiago
DIRECTOR DE VENTAS PARA LA WEB Alex Barillas
VICEPRESIDENTA PRINCIPAL, RECURSOS HUMANOS Roxanne Flores
VICEPRESIDENTA/GERENTE GENERAL, DIGITAL Suejin Yang
DIRECTORA PRINCIPAL DE RELACIONES PÚBLICAS Dana Baxter

VENTAS
NUEVA YORK
DIRECTORA DE CUENTAS, MODA + BELLEZA Karla Goran
DIRECTORA DE CUENTAS / *MEDIO OESTE* Mary Anderson
DIRECTORA DE CUENTAS / *DETROIT* Cristina Kruger
DIRECTORA DE CUENTAS / *COSTA OESTE* Carmen López
DIRECTOR DE CUENTAS / *COSTA ESTE* Luis Solís

MERCADEO INTEGRADO
DIRECTORA, SOLUCIONES AL CLIENTE Verónica Rodríguez
GERENTE PRINCIPAL, SOLUCIONES AL CLIENTE Vanessa Sánchez
DISEÑADOR PRINCIPAL Billy Pennant

EVENTOS EN VIVO
DIRECTORA ASOCIADA, PRODUCCIÓN DE EVENTOS Yamilé Díaz

DEPARTAMENTO LEGAL
Michele McHugh

OPERACIONES PARA LA WEB
DIRECTOR, TECNOLOGÍA DE LA WEB Eric Soll
PLANIFICADORA DE VENTAS Patricia Pham

MERCADEO AL CONSUMIDOR
VICEPRESIDENTA Annemarie Doherty
DIRECTORAS Lisa Brewer, Amie Carbone, Cateryn Kiernan, Jessica Malloy, Grace Prudente
GERENTES Melissa Cook, Melissa Kross, Laurie Krzywdzinski, Meredith LeNoir, Lianna Murphy

VENTAS AL DETALLE
VICEPRESIDENTE Eric Szegda
GERENTE ASOCIADA DE MARCAS Amy Mandelbaum
GERENTE DE MARCAS Mitchel Isetta

PRODUCCIÓN
GERENTE DE COMPAGINACIÓN Y COMPOSICIÓN GRÁFICA DEL GRUPO Arleen O'Brien
GERENTE DE COMPAGINACIÓN, COMPOSICIÓN GRÁFICA + OPERACIONES Sandra Volino
ESPECIALISTA EN PRODUCCIÓN DE ANUNCIOS Priya Gidh

ADMINISTRACIÓN
ASISTENTES Sasha Brea, Tess Cochrane, Monica Krishnan

OFICINA DE NEGOCIOS
DIRECTORES EJECUTIVOS Dave Hooks, Don Lichter, Wynne Wong
DIRECTOR ASOCIADO Brad Scharff
GERENTES Catherine Kuo, Anthony Mitchell
ANALISTA FINANCIERO Kevin Benítez

TIME INC.

VICEPRESIDENTES EJECUTIVOS
Sue D'Emic, Leslie Dukker Doty, Lauren Ezrol-Klein, Mark Ford, Greg Giangrande, Steve Marcopoto, Erik Moreno

PUBLICIDAD
Mark Ellis (presidente & principal oficial de operaciones, ventas y mercadeo); Karen Kovacs (presidenta, alimentos + bebidas); Lauren Newman (presidenta, belleza)
Greg Schumann (presidente, minoreo & farmacéuticas); Brad Elders (presidente, ventas digitales); Rick Simmons (vicepresidente principal, industria automotriz)
Michael Schneider (vicepresidente principal, servicios financieros & tecnología/telecomunicaciones)
Bruce Gersh (gerente general y vicepresidente principal de desarrollo de negocios de la marca, celebridades/entretenimiento)

INGRESOS E INNOVACIÓN
Andy Blau (vicepresidente principal, ventas de publicidad y mercadeo, finanzas); Lauren Newman (vicepresidenta, ventas); Dan Realson (vicepresidente, digital)
Cara Deoul Perl (vicepresidenta y directora creativa); Steve Cambron (vicepresidente, soluciones de publicidad y mercadeo); Christine Wu (vicepresidenta, soluciones estratégicas del cliente); Lori Dente (vicepresidenta, finanzas); Caryn Klein (vicepresidenta, investigación y análisis); Nancy Mynio (vicepresidenta, operaciones de publicidad digital); Kavata Mbondo (vicepresidenta, rendimiento y programación); Lori Kaplan (directora de la oficina ejecutiva)

TECNOLOGÍA E INGENIERÍA DE PRODUCTOS
Kurt Rao (vicepresidente principal, operaciones de tecnología); Jen Wong (presidenta de digital y jefa de desarrollo de productos e ingeniería);
Alam Ali, Linda Apsley, Todd Chandler, Adam Days, Robert Duffy, Jonathan Fein, Amanda Hanes, Hugues Hervouet, Simon Loxham, Leon Misiukiewicz, John Nimons (vicepresidente, digital), Keith O'Sullivan, Ben Ramadan, Ashis Roy, Eric Schoonover, Vita Sheehy (vicepresidentes); Jimmie Tomei

©2017 P&G

RESULTADOS QUE VES, SENSACIÓN QUE NO SIENTES

GEL DE BAÑO OLAY ULTRA MOISTURE

La nueva Lock In Moisture™ impregna la piel sin dejar la sensación de cobertura. Piel limpia y suave que verdaderamente se siente desnuda.

COVERGIRL®
KATY PERRY
©2017 P&G
COVERGIRL BEAUTYU
Download on the App Store
Katy Perry luce Outlast All-Day Concealer y Outlast All-Day Matte Finishing Powder en tono Light.
¡APARIENCIA IMPECABLE
QUE NO DESAPARECE!

DESCUBRE LA INCREÍBLE ALL-DAY OUTLAST BOUTIQUE

1

ALL-DAY 3 IN 1 FOUNDATION

Cobertura completa e impecable que no desaparece.

2

NUEVO ALL-DAY CONCEALER

Su fórmula flexi hold mantiene las imperfecciones cubiertas.

3

NUEVO ALL-DAY MATTE FINISHING POWDER

Ayuda a controlar el brillo hora tras hora.

NUEVO ALL-DAY COLOR + GLOSS

Color y brillo en dos pasos para unos labios intensos que duran.

4

EASY BREEZY BEAUTIFUL

Oh, baby!

He visto crecer a Paulina Rubio y he sido testigo de su transformación profesional a través de los años. Y si algo puedo asegurarles es que nunca la he visto más hermosa, asentada, amable. Es un hecho que la maternidad la ha hecho madurar. Paulina es verdaderamente una madre trabajadora, dedicada todo el tiempo a sus hijos.

A pesar de todas las ideas preconcebidas –que si iba a llegar tarde, que el shoot terminaría de madrugada, que podía darle un ataque de diva durante las tomas o la entrevista, e incluso que cancelaría la sesión de fotos– Paulina nos dejó a todos con la boca abierta.

Llegó a la hora acordada, saludó a todos, jugó con sus hijos, compartió con nosotros anécdotas de su vida como mamá y hasta le cantó las mañanitas a Irma Martínez, nuestra estilista, que ese día cumplía años. Y para decepción de las malas lenguas, el shoot terminó a la hora programada.

Salimos tan contentos con Paulina que comenzamos a planificar nuevos proyectos con ella.

Como sé que ustedes se apasionan con los bebés, invitamos a la Miss Universo 2003 Amelia Vega a presentar su nuevo tesoro, Alía. No se pierdan las fotos de la bebé tomadas a los pocos días de nacida.

Al cierre de esta edición, recibimos la confirmación de que Bárbara Bermudo, el rostro de *Primer impacto* (Univisión) desde el 2002, salía de la cadena que la vio crecer. Me consta que *Primer impacto* es un show sólido, con una audiencia firme y que porque alguien no esté más no va a morir. Sí, por ahí han pasado talentos como Myrka Dellanos, María Celeste Arrarás, Fernando del Rincón y Carmen Dominicci. Pero la televisión es hábito y el público se había acostumbrado a Bárbara, quien le había aportado su propio sello al programa.

Desde el momento que publiqué la noticia en mi cuenta de Instagram, cientos de mensajes de apoyo a Bárbara llenaron el post. No había una reacción así desde la exclusiva de Marjorie de Sousa y Julián Gil.

Todo lo mejor para ti, Bárbara.

Hasta el próximo mes,

Armando

armando_correa@peoplemag.com

No saben lo difícil que es fotografiar niños, pero los hijos de Paulina fueron una diversión. ¿Qué les parece Alía (abajo), la bebé de Amelia Vega?

SÍGUEME / twitter.com/@armandocorrea / instagram.com/@armandocorrea / facebook.com/armandolucascorrea

ARRIBA: JESÚS CORDERO; ABAJO: CHRISTY & CO. PHOTOGRAPHY

©2017 P&G

LA HUMECTANTE CON PROTECCIÓN UV N.º 1 EN ESTADOS UNIDOS

Olay Complete protege contra la causa principal del envejecimiento de la piel: el daño ocasionado por el sol.*

#AGELESS

SolaSheer™ TECHNOLOGY

*cuando se siguen las instrucciones de uso

LA PORTADA

"Nico apenas se está dando cuenta que soy cantante", dice Paulina Rubio de su primogénito (arr., con ella y sus perros). "Para él lo más importante es que soy su mamá".

La estilista y cumpleañera Irma Martínez (der.) seleccionó diseños de Carolina K y Alamour The Label, entre otros, para realzar la figura de Rubio, quien lucía regia a menos de un año de dar a luz a Eros.

LOS DETALLES

CUÁNDO
La tarde del viernes, 4 de noviembre del 2016.

DÓNDE
El South Cottage de Photopia Studios en el noreste de Miami, decorado con muebles blancos y un acogedor estilo rústico.

El maquillista de Rubio usó el lápiz Big Brow Pencil de MAC ($21, www.maccosmetics.com) y la sombra Les 4 Ombres de Chanel ($61, www.chanel.com).

PAULINA RUBIO ESPARCIÓ ALEGRÍA por donde pasó este día en que realizó su sesión de fotos de PEOPLE EN ESPAÑOL en Miami. La Chica Dorada llegó con sus hijos Eros, de casi un año; y Nicolás, de 6, y sus tres perritos al estudio y compartió con todo el equipo que la esperaba. Hasta le cantó "Las mañanitas" a la estilista de moda colombiana Irma Martínez, quien celebraba su cumpleaños y sopló con ella las velitas de su pastel. La ultraprivada artista mexicana también mostró su lado espontáneo y divertido como mamá. "Disfrutamos haciendo *hot cakes* y llenándonos de merengue", confiesa de lo que hace en casa en su tiempo libre con sus retoños. Durante el día vimos a la glamorosa diva descalza y descomplicada, dándole el biberón a Eros y haciendo reír a Nicolás para que perdiera el miedo a las cámaras. "Soy una mujer todoterreno", asegura. ¡Y vaya que lo comprobamos!

CRÉDITOS **Chayanne:** Foto por Gio Alma/gioalma.com; Peinado: Kevin Apple; Maquillaje: Claudia Forza; Estilista: Irma Martínez; Asistente: Daniela Baquerizo (ambas para trendygroup.com); Suéter: Rag & Bone/Saks Fifth Avenue/Brickell City Center, FL; Jeans: Neuw/Shop Basico/shopbasico.com; **Nazario y Márquez**: Foto por Omar Cruz/omarcruz.com; Peinado y maquillaje: Wanda Montes; Estilista: Reading Pantaleón; Asistente: Anny Abate; Márquez: Blusa: Alexis/Neiman Marcus, Shops at Merrick Park, FL; **Rubio e hijos:** Foto por Jesús Cordero; Productor en el set: Enrique López/TrendyGroup; Peinado: Héctor Ávila; Maquillaje: Daniel Lezama; Estilista: Irma Martínez/Trendyinc.net; Rubio: Vestido: Alamour The Label Couture; Chaleco: Suki Cohen; Anillos dorados: Tres Almas; Anillo de mal de ojo: Daniela Salcedo; Collar: Liza Echeverry; Zapatos: Marskinryyppy

FOTO DE GRUPO: JESÚS CORDERO; PRODUCTOS: CORTESÍA DE LAS MARCAS (2); OTRAS FOTOS: PEOPLE EN ESPAÑOL (5)

People EN ESPAÑOL

LAS 25 MUJERES MÁS PODEROSAS ¡Live!

25 DE MARZO
RESERVA LA FECHA
EN MIAMI
¡GRATIS!

ÚRSULA CARRANZA, IRMA MARTÍNEZ, ELIZABETH GUTIÉRREZ Y GISELLE BLONDET

NELY GALÁN

UN DÍA INSPIRADOR PARA CELEBRAR EL MES DE LA MUJER

¡INSPÍRATE!
Participando en talleres acerca de finanzas, liderazgo, salud y empoderamiento

¡INFÓRMATE!
Acerca de tu carrera con consultas individuales hechas por expertos en la materia

¡CONOCE!
A las celebridades, escritores y expertos más inspiradores del momento

¡GRATIS!

DOUBLETREE BY HILTON MIAMI AIRPORT CONVENTION CENTER
711 N.W. 72ND AVENUE | MIAMI

PeopleenEspanol.com/Poderosas · #25Poderosas · @PeopleEnEspanol

Neutrogena | UNIVISION COMMUNICATIONS INC

Síguenos

PARA DISFRUTAR DE MÁS CONTENIDO

COMO NUNCA SE HA VISTO

EN LA WEB

PeopleEnEspanol.com

¿Qué hizo que este reportaje de Chayanne fuera tan diferente a otros, además de clases de baile privadas y secretos de belleza? Descúbrelo en exclusiva en nuestro sitio web.

Mamita querida

Si quieres saber cómo es la Chica Dorada en su papel de madre en la intimidad, te quedarás con el ojo cuadrado con los exclusivos videos de esta sesión de fotos que puedes disfrutar en **peopleenespanol.com**

EN TU CELULAR O TABLETA

Disfruta cada mes de nuestras entrevistas exclusivas, originales fotos e inspiradoras reseñas en tu *smartphone* o tableta favorita. Visita ***PeopleEnEspanol.com/accesototal*** para más información.

¡EXTRA!

Recibe las noticias del día a través de nuestro **BOLETÍN**. Suscríbete en ***PeopleEnEspanol.com/boletin-suscribete***.

EN LAS REDES

facebook.com/
peopleenespanol

twitter.com/
peopleenespanol

instagram.com/
peopleenespanol

pinterest.com/
peopleenespanol

youtube.com/
peopleenespanol

plus.google.com/
+peopleenespanol

vine.co/
peopleenespanol

periscope.tv/
peopleenespanol

PEOPLE EN ESPAÑOL (2)

EMMA WATSON
DAN STEVENS
LUKE EVANS
KEVIN KLINE
JOSH GAD
EWAN McGREGOR
STANLEY TUCCI
AUDRA McDONALD
GUGU MBATHA-RAW
CON IAN McKELLEN
Y EMMA THOMPSON
DISNEY
BEAUTY AND THE BEAST
DISNEY PRESENTS "BEAUTY AND THE BEAST" A MANDEVILLE FILMS PRODUCTION A BILL CONDON FILM EMMA WATSON DAN STEVENS LUKE EVANS KEVIN KLINE JOSH GAD EWAN McGREGOR STANLEY TUCCI WITH IAN McKELLEN AND EMMA THOMPSON
SONGS ARRANGED AND CONDUCTED BY MICHAEL KOSARIN
SCORE ARRANGED BY CHRISTOPHER BENSTEAD
MUSIC PRODUCER MATT SULLIVAN
SONGS: MUSIC BY ALAN MENKEN LYRICS BY HOWARD ASHMAN AND TIM RICE
SCORE BY ALAN MENKEN
COSTUME DESIGNER JACQUELINE DURRAN
FILM EDITOR VIRGINIA KATZ, ACE
PRODUCTION DESIGNER SARAH GREENWOOD
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY TOBIAS SCHLIESSLER, ASC
EXECUTIVE PRODUCERS JEFFREY SILVER THOMAS SCHUMACHER DON HAHN
SCREENPLAY BY STEPHEN CHBOSKY AND EVAN SPILIOTOPOULOS
PG
SOME ACTION VIOLENCE, PERIL AND FRIGHTENING IMAGES
disney.com/beautyandthebeast
PRODUCED BY DAVID HOBERMAN, p.g.a. AND TODD LIEBERMAN, p.g.a.
DIRECTED BY BILL CONDON
EN 3D, REAL D 3D SÓLO EN CINES, EL 17 DE MARZO Y IMAX 3D

ENTRE NOS

Que todo salga bien y muchas bendiciones para ti. Goza al máximo ser mamá, es la experiencia más linda de la vida.

Lucía Herrera Luque, *en Instagram*

RSVP

¡Anímate y exprésate sobre lo que lees en nuestras páginas!

POR EMAIL
espanol@people.com

POR CORREO
People en Español
225 Liberty Street
9th Floor
New York, NY 10281
Atención: Cartas

SERVICIOS AL CLIENTE

Visita nuestro sitio web
peopleenespanol.com/serviciosalcliente

Llama al
1-800-950-8100

Escribe a
People en Español
P.O. Box 60001
Tampa, FL 33660-0001

Marjorie de Sousa

MARJORIE, estás hermosa, Dios te bendiga.

Carmen E. Zavala,
en PeopleEnEspanol.com

MUY BELLA. Tenía que ser venezolana Marjorie de Sousa.

Gladys Ceballos, *en Instagram*

ANTES EL EMBARAZO era de una y nada más. Ahora [a las mujeres] no les importa salir en calzones y enseñar como si nada.

Toti Hernández, *en Instagram*

BELLA, MARJORIE. Dios la bendiga.

Raydell Paradela,
en PeopleEnEspanol.com

Juan Gabriel

EN ESA REVISTA los hijos adoptivos contarán la historia que ellos querrán contar. La verdad nunca la sabremos, ya él no está para defenderse.

lacharlarodri2, *en Instagram*

DEBERÍAN CONOCERSE los hermanos (los adoptados y los biológicos) porque lo quieran o no, todos son hijos de Juan Gabriel.

Victalis Linarez,
en PeopleEnEspanol.com

¡QUÉ BUENO. Ese muchaho [Iván Aguilera] se ve noble, por eso es que Juanga le dejó el mando.

Ana Martines,
en PeopleEnEspanol.com

¿Y A QUIÉN LE INCUMBE SU VIDA PRIVADA? Es privada. Déjenlo descansar en paz. Le admiramos por su música ayer, hoy y siempre.

María Lozada, *en Instagram*

SI SU MUNDO era privado, ¿por qué ustedes se encargan de divulgarlo?

Maritza Heredia, *en Instagram*

Rosie Rivera

QUÉ HERMOSA FAMILIA. Muchas bendiciones

Dalila de León, *en Instagram*

NO LA RECONOCÍ a primera vista hasta que leí su nombre. Demasiado Photoshop.

Adelkis Padrón, *en Instagram*

ME PREGUNTO si Rosie Rivera pagaría por aparecer en la revista.

Alma Delia Reyes, *en Instagram*

MI'JITA, debes estarle muy agradecida a tu hermana [Jenni Rivera].

Rosa Grajales, *en Instagram*

LA ENVIDIA LAS MATA, jaja. Qué hermosa te ves, Rosie, con tu bello bebé. Dios los bendiga

Shivis López, *en Instagram*

¿Quieres despertar con una piel limpia y saludable? Nunca te acuestes sin LA DOBLE LIMPIEZA.

Nada funciona mejor para lograr una piel realmente limpia y saludable que La Doble Limpieza de Neutrogena®. Es la pareja ideal; una combinación de productos que hacen una gran diferencia en tu piel.

PASO 1

Neutrogena® Makeup Remover Cleansing Towelettes limpian todo lo que encuentran en la superficie.

Cada toallita tiene 7 desmaquillantes distintos y remueve 99.3% de tu maquillaje más resistente, está comprobado. Ahora tu piel estará lista para una limpieza efectiva y profunda.

PASO 2

Neutrogena® Deep Clean® Gentle Scrub elimina impurezas más allá de la superficie.

Clínicamente comprobado: su fórmula con Beta Hydroxy penetra en los poros. Y ayuda a eliminar la suciedad y el exceso de grasa en tu piel que pueden causar granitos.

Verás que es posible.

Descubre tu mejor piel en ladoblelimpieza.com

Neutrogena®

#1 recomendada por Dermatólogos para el cuidado de la piel

©J&JCI 2016

¡LUZ, CÁMARA, ACCIÓN!

Flash

¡SOL, ARENA Y CAIMÁN!

BAJO EL SOL LA VIDA ES SABROSA

Aarón Díaz y su familia recibieron el 2017 en las Islas Caimán. Aquí el actor rema muy feliz junto a Regina, su hija menor.

PAPITO

Su participación en la serie *Quantico* (ABC) y la apertura de su restaurante en San Miguel de Allende, México, seguramente le dan satisfacciones a Díaz, pero la convivencia con sus nenas no tiene comparación.

¡QUÉ BONITA FAMILIA!

Lola Ponce y Díaz pusieron pausa a sus actividades profesionales para pasar cinco días junto a sus hijitas y por lo que se aprecia en esta imagen la decisión fue excelente y la pasaron genial.

CUAL MODELOS

Regina (izq.) y Erin sin duda heredaron el porte de sus padres y en estas vacaciones nunca perdieron el estilo playero.

FOTOS: RAFFAELE MARONE/PRIMOPIANO TV, FL; VESTUARIO: LOLA Y AARÓN: 120% LINO; NIÑAS: BOWIE X JAMES; LOCACIÓN: LUXURY CAYMAN VILLAS, GRAND CAYMAN

DALE DURO PAPI

Mucha testosterona derramaron Vin Diesel y Nicky Jam durante el estreno de la cinta *xXx: Return of Xander Cage* en un hotel en Ciudad de México. Sin duda, un par que deleitará a las amantes del reggaetón y el cine .

CAMINITO DE LA ESCUELA

Igual de atractivo se ve James Rodríguez cuando le pega al balón que cuando lleva al colegio y de la mano a su hijita Salomé ¡Guapérrimo!

ARRIBA, DE IZQ. A DER.: VÍCTOR CHÁVEZ/GETTY IMAGES PARA PARAMOUNT PICTURES; LA GENCIA/THE GROSBY GROUP; ABAJO: ABACA FRANCE/THE GROSBY GROUP

SANTA DIVERSIÓN

Detrás de esa sotana y esas canas del papa Francisco, hay un niño noble que se asoma. Así lo deja claro esta imagen de Su Santidad, quien disfrutó de un show circense en el Vaticano.

ALL TRADEMARKS ARE OWNED BY SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY, SWITZERLAND

NESCAFÉ Taster's Choice

Descubre el delicioso sabor de un café cuidadosamente elaborado

TIEMPO DE *SELFIE*

Si alguien ha cautivado a los televidentes es James Corden. Esta vez el conductor hizo de las suyas en su programa con Zoë Saldaña, Kirsten Dunst y Jamie Foxx.

VERDE TE QUIERO

Cachamos a Cameron Díaz en un supermercado en Los Ángeles y por lo que vimos en su carrito, los vegetales no faltan en su dieta.

SEXY SOFÍA

Sofía Vergara no solo sabe posar frente al lente de fotógrafos profesionales, la colombiana es la musa perfecta para su esposo Joe Manganiello. Eso lo dejó bien clarito durante sus vacaciones en Bora Bora donde modeló para él en traje de baño.

ARRIBA: TERENCE PATRICK/CBS VIA GETTY IMAGES; ABAJO, DE IZQ. A DER.: FAME FLYNET USA/THE GROSBY GROUP; THE GROSBY GROUP

©2017 P&G

$2 DE DESCUENTO

¡FINALMENTE!

AHORA TIDE PODS® CON DOWNY.

Limpia y Acondiciona en un Paso

$2.00 OFF
ONE Tide® PODS™ OR Tide® detergent (excludes Tide Simply and trial/travel size)

DE DESCUENTO
en UN Tide® PODS™ o detergente Tide® (excluye Tide Simply y muestra/tamaño de viaje)

MANUFACTURER COUPON	EXPIRES: 2/25/17
CUPÓN DEL FABRICANTE	VENCE: 25/02/17

CONSUMIDOR: LÍMITE DE UN CUPÓN POR COMPRA de productos y cantidades especificadas. LÍMITE DE 4 CUPONES IDÉNTICOS POR FAMILIA POR DÍA. Cualquier otro uso constituye fraude. No se autorizan los cupones si los productos se compran para reventa. NULO si se transfiere, vende, subasta,reproduce o altera el original. Puede que pague impuestos de venta. No lo envíe a Procter & Gamble.
DEALER: Sending to Procter & Gamble, Inmar Dept. # 37000, One Fawcett Drive, Del Rio, TX 78840 signifies compliance with policy; includes 8¢ handling fee. Copy available at above address. No cash or credit in excess of shelf price may be returned to consumer or applied to transaction. Cash Value 1/100 of 1¢.
Procter & Gamble 170212 ©2017 P&G

0037000-128819

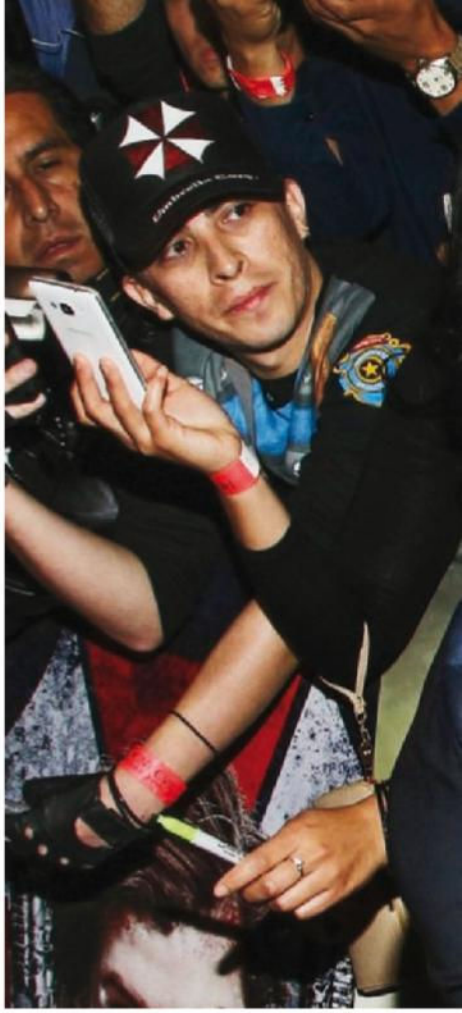
128819

128819

Mantener fuera del alcance de los niños.

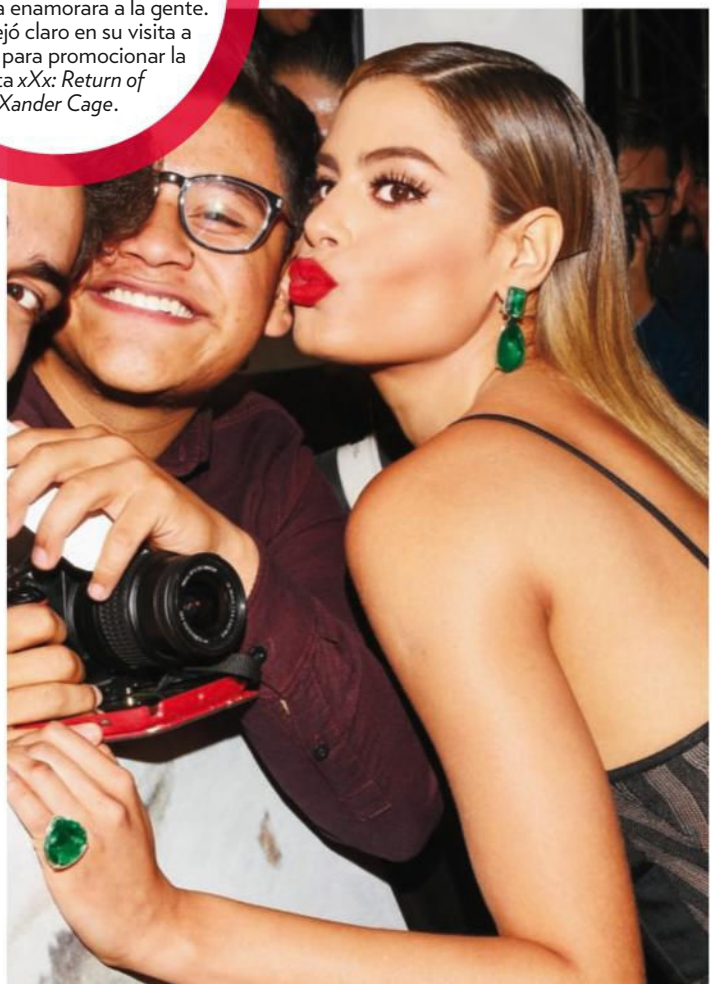
¡ALOHA!

Con un look muy relajado, pero sin perder el estilo, vimos a Jessica Alba mientras disfrutaba de unas vacaciones en Hawái junto a su esposo Cash Warren y sus dos hijas Haven (der.) y Honor.



REINA DE CORAZONES

El que no sea Miss Universo, no impidió a Ariadna Gutiérrez que su carisma enamorara a la gente. Así lo dejó claro en su visita a México para promocionar la cinta *xXx: Return of Xander Cage*.



VÁMONOS A VOLAR

Bien cargaditos de maletas y sonrisas llegaron Adamari López, su pareja Toni Costa y su bella hija Alaïa al aeropuerto de San Juan, Puerto Rico. Así con tanta felicidad sí dan ganas de viajar.

¡FOTO!

Los culebrones que protagonizó William Levy les dejaron buen sabor de boca a sus fans. Por eso cuando visitó Ciudad de México para promocionar *Resident Evil: Final Chapter* (Screen Gems) todos pedían tomarse un selfie con el cubanazo.

TODOS QUIEREN PASTEL

El trabajo y sus presentaciones no fueron obstáculo para que Pitbull celebrara su cumpleaños durante un concierto para el canal Nickelodeon en Los Ángeles, California. ¡Muchas felicidades Mr. 305!

PÁGINA OPUESTA: ARRIBA: FAME FLYNET USA/THE GROSBY GROUP; ABAJO, DE IZQ A DER : SPLASH NEWS/THE GROSBY GROUP; VÍCTOR CHÁVEZ/GETTY IMAGES PARA PARAMOUNT PICTURES; ESTA PÁGINA: DE ARRIBA ABAJO: VÍCTOR CHÁVEZ/WIREIMAGE; CHARLEY GALLAY/GETTY IMAGES PARA NICKELODEON

EN LA ALFOMBRA

NOCHE DE ORO

VESTIDOS DE CUENTO DE HADAS, TONOS AMARILLOS Y SILUETAS DE AIRE BARROCO FUERON LAS TENDENCIAS QUE NOS DESLUMBRARON EN LA ÚLTIMA ENTREGA DE LOS GOLDEN GLOBES

SOFÍA VERGARA
La colombiana revolucionó la alfombra con su Zuhair Murad transparente con apliques metálicos.

EMMA STONE
Valentino firma este delicado traje rosado de escote profundo cubierto con más de 500 estrellas.

NICOLE KIDMAN
La actriz optó por un Alexander McQueen plateado con originales mangas y lentejuelas.

GINA RODRÍGUEZ
Sexy y sofisticada vimos a la actriz de ascendencia puertorriqueña en este diseño de Naeem Khan.

LILY COLLINS
Como una princesa moderna lució la actriz en este romántico traje rosa de Zuhair Murad.

PÁGINA ANTERIOR: DE IZQ. A DER.: GEORGE PIMENTEL/WIREIMAGE; STEVE GRANITZ/WIREIMAGE (2); FRAZER HARRISON/GETTY IMAGES; VALERIE MACON/AFP/GETTY IMAGES; ESTA PÁGINA: DE IZQ. A DER., ARRIBA: STEVE GRANITZ/WIREIMAGE; VENTURELLI/WIREIMAGE; STEVE GRANITZ/WIREIMAGE; VENTURELLI/WIREIMAGE; ABAJO: VENTURELLI/WIREIMAGE; STEVE GRANITZ/WIREIMAGE; DAVID CROTTY/PATRICK MCMULLAN VIA GETTY IMAGES

NATALIE PORTMAN

Sobria y elegante, la actriz presumió su embarazo en un vestido de Prada con detalles de pedrería.

REESE WITHERSPOON

Strapless y de corte sirena con abertura lateral, este modelo de Versace destacó la figura de la actriz.

EMILY RATAJKOWSKI

Muy sensual, la actriz y modelo sedujo con este arriesgado diseño en seda de Reem Acra.

VIOLA DAVIS

La actriz eligió un llamativo vestido de lentejuelas con un solo hombro firmado por Michael Kors.

SARAH JESSICA PARKER

Escote en V, falda voluminosa y hombros al descubierto destacan en el diseño de Vera Wang.

OLIVIA CULPO

Impresionante y original el vestido de Zuhair Murad bordado con pedrería que llevó la modelo.

GIULIANA RANCIC

La conductora optó por un romántico diseño floral de Rani Zakhem pintado a mano.

TAN DULCES que NO PODRÁS DEJAR de Masticar

y Masticar y Masticar...

facebook.com/JuicyFruit

© 2017 Wm. Wrigley Jr. Company. Juicy Fruit y todos sus diseños afiliados son marcas registradas de Wm. Wrigley Jr. Company o sus afiliados.

EN EL Radar

LA SALIDA DE BÁRBARA BERMUDO DE *PRIMER IMPACTO* (UNIVISIÓN) EN ENERO DEJÓ A MUCHOS BOQUIABIERTOS. SUS COLEGAS OPINAN AQUÍ.

NUEVO VUELO

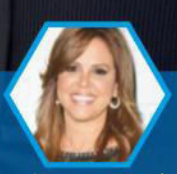
La noticia de que Bárbara Bermudo saldría de *Primer impacto* (Univisión) después de que la cadena no renovara su contrato, sorprendió a muchos en enero. "Bárbara es un talento querido por la audiencia. *Primer*... lo va a sentir", dice María López Álvarez, ejecutiva de Telemundo que fue una de las productoras fundadoras del programa y trabajó con la periodista puertorriqueña de 41 años.

Carmen Dominicci, otra periodista que pasó por el programa alzó la voz apoyando a la conductora. "Bárbara es una mujer fuerte", afirma. "Muy profesional y capaz".

Esas cualidades y el cariño de los televidentes seguramente le abrirán las puertas a Bermudo, ¿tal vez en Telemundo? La posibilidad existe, sobre todo porque Bermudo tiene el aprecio de mucha gente de esa cadena como María Celeste Arrarás, otra expresentadora de *Impacto*. "De corazón le deseo toda la suerte del mundo", dijo Arrarás. ¡Mucha suerte, Barbie!

ADIÓS DE IMPACTO

Estos son otros talentos que dejaron huella en el show y tomaron nuevos rumbos.



MARÍA CELESTE ARRARÁS
La presentadora de *Al rojo vivo* (Telemundo) dejó Univisión en 2002.

MYRKA DELLANOS
La motivadora y empresaria se fue del show en el 2004.

CARMEN DOMINICCI
Salió de Univisión en el 2008 y tiene un video-blog de viajes.

FERNANDO DEL RINCÓN
Salió de Univisión en el 2008 y se fue a CNN en Español.

MARIA LÓPEZ ÁLVAREZ
Tras 26 años en Univisión, se unió a Telemundo en el 2012.

OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; ABAJO DE IZQ. A DER.: JOHN PARRA/GETTY IMAGES; JC OLIVERA/GETTY IMAGES PARA LATINOS DE HOY AWARDS; ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES PARA VENUE MAGAZINE; TAYLOR HILL/GETTY IMAGES; RODRIGO VARELA/WIREIMAGE

TAL PARA CUAL

LA MEXICANA **ANGÉLICA VALE**, DE 41 AÑOS, Y EL COLOMBIANO **JUAN PABLO ESPINOSA**, DE 36, LOS PROTAGONISTAS DE *LA FAN* (TELEMUNDO), SE ENTREVISTAN EL UNO AL OTRO Y HABLAN DE SU QUÍMICA DETRÁS DE CÁMARA, SUS ESCENAS DE AMOR Y LAS ANÉCDOTAS MÁS DIVERTIDAS DE LA GRABACIÓN.

ANGÉLICA: ¿Qué ha sido lo más divertido de este proyecto? JUAN PABLO: "Compartir contigo todos los días, comer contigo, lo más divertido es lanzarme al vacío. Llegar con una mente abierta y no juzgar".

J.P.: ¿De quién eres fanática en la vida real? A.V.: "Tengo muchos, soy groupie. Soy tu fan, Juan Pablo Espinosa. El crush es George Clooney. De Robert Downey Jr. no me pierdo una película. De George Clooney tampoco, pero porque me gusta. ¡Es otra cosa! Soy fan de Ricardo Montaner, lo amo. Soy fan del talento".

A.V.: ¿Qué sentiste al besarme por primera vez en cámara? J.P.: "Sentí confianza. Fue maravilloso".

J.P.: ¿Qué piensa tu esposo de nuestras escenas de amor? A.V.: "Sabes que mi marido te ama, que eres parte de la familia ya. Él no tiene ningún problema con estas escenas".

A.V.: ¿Cómo eres diferente a tu personaje? J.P.: "Creo que somos opuestos totalmente. Lo que compartimos es que los dos somos actores y nos tomamos nuestro trabajo muy en serio".

J.P.: ¿Si pudieras hacer cualquier cosa después de este proyecto que sería? A.V.: "Mi sueño guajiro sería seguir haciendo series en Telemundo, pero que me permitieran crearlas, irme cada vez más *backstage*. Empezar a crear series para NBC y películas para Universal, así me veo".

A.V.: ¿Por qué no se pueden perder esta serie? J.P.: "Quiero invitarlos a todos a que no se pierdan ni un capítulo de *La fan*. Es una comedia totalmente fuera de lo común. Estamos rompiendo barreras. Estamos planteando algo absurdo, maravilloso, ridículo. Queremos que se diviertan con nosotros, que se lleven una sensación al final del día de que todo es posible, que se puedan desconectar de la vida y gozar y reírse con nosotros".

"Lo único que pretendemos es divertirlos", dice Vale (con Espinosa).

JUAN MANUEL GARCÍA/TELEMUNDO (2); RECUADRO: PIPE JARAMILLO/TELEMUNDO

ANUNCIO

¡RESERVA LA FECHA YA!

People EN ESPAÑOL festival.

Nueva York 2017

OCTUBRE

¡GRATIS!

TUS CELEBRIDADES
Y ACTORES FAVORITOS

PRESENTACIONES MUSICALES

AUTÓGRAFOS,
REGALOS Y MUCHO MÁS

Síguenos #festivalpeople

PeopleEnEspanol.com/Festival

"Cuando llega mi bendición, que es mi hijo, yo sabía que lo iba a sacar adelante como sea", afirma Duque, con su retoño Cristian Carabias.

EL SITIO
Cancha de básquetbol en Star Island, Miami Beach.

LA FECHA
La tarde del martes, 10 de enero

ACTIVIDAD
Ver a su hijo practicar el deporte del aro y echarle porras

UN DÍA CON

XIMENA DUQUE

La actriz colombiana pasó una tarde divertida jugando baloncesto con su hijo Cristian

Ximena Duque disfruta en las tardes viendo a su hijo Cristian Carabias, de 12 años, jugando básquet cerca de su casa en Miami Beach, FL. "Tiene su mente ocupada, fuera de estar en videojuegos o frente al televisor o un computador todo el día. He tratado siempre de mantenerlo activo", cuenta la ojiazul de 31 años que planea su boda con el empresario estadounidense Jay Adkins, de 43 años. "[Jay] se ha tomado el rol de papá cien por ciento con mi hijo".

¿Más hijos entonces Ximenita? "La niña me encantaría", finaliza ilusionada la actriz de la telenovela *La fan* (Telemundo).

"Me aviento a hacer lo que sea. Juego básquetbol, béisbol, patino", cuenta Duque, con su vástago en la cancha. "Nunca fui atleta, pero yo juego con él y se divierte un montón conmigo".

"Me dedico mucho a él", asegura Duque de su retoño Cristian Carabias (en Miami en enero). "Él me enseña mucho".

PEINADO Y MAQUILLAJE: JESSICA MEJÍA; ESTILISTA: VICKY VICTORIA

FOTO POR **PIPE JARAMILLO**

Aveeno
ACTIVE NATURALS®
naturalmente bella

nueva

¿Quieres lucir más joven, por más tiempo? Comienza bien, comienza ya.

Nueva ABSOLUTELY AGELESS™ Restorative Night Cream de AVEENO®. Su fórmula, con un poderoso Complejo de Mora exclusivo de ACTIVE NATURALS®, mejora la firmeza y elasticidad de tu piel. Haciéndola lucir más joven en sólo una semana. Un buen paso para una piel más bella.

© J&JCI 2016

NAHUEL PENNISI
EN BUSCA DEL ÉXITO

Nahuel Pennisi es un ejemplo del dicho que reza que quien persevera, alcanza. De ser un músico callejero, este argentino de 26 años, ciego de nacimiento, pasó a nominado a los Latin Grammy por su álbum *Primavera* (Sony Music Argentina), y hoy se codea con los grandes de la música.

¿Por qué decidiste ser músico? En mi familia hay músicos y eso me incentivó, siempre escuché música en casa. A los 4 años empecé a tocar el bajo y a los 11 la guitarra. Cuando tenía 16 tocaba en las calles.

¿En las calles? Toqué de los 16 a los 21 años en la calle. Tocaba en el centro de Buenos Aires, cerca del Obelisco. La gente se quedaba escuchándome. [Fue], tal vez, la etapa más difícil de mi carrera.

¿Quién te descubrió? Fue el guitarrista argentino Luis Salinas.

Hasta ahora, ¿qué es lo más satisfactorio? Fue el 2016, llegar a la nominación a los Grammy Latino, tocar con un montón de artistas como Diego Torres o Sin Bandera.

¿Con quién te gustaría trabajar? Admiro a Marc Anthony, Silvio Rodríguez, Niña Pastori y, sobre todo, a Stevie Wonder, que es una inspiración.

OLGA TAÑÓN
DICE: *¡CHEESE!*

A sus 49 años, Olga Tanón está más que conectada con las redes sociales, por eso regresa a la escena musical con *Selfie* (Sony Music Latin), un disco que según la artista llenará de buena vibra a todo aquel que lo escuche. "¿Quién no se saca un selfie?", dice la puertorriqueña. "Estamos pasando por cambios en el mundo muy fuertes y hemos preferido hacer un disco más positivo, no para cortarte las venas".

Para llevar ese mensajito de gozo la cantante se hizo acompañar de nada más y nada menos que de Wisin, Pirulo y Natalia Jiménez. "Estoy más que satisfecha. La gente está esperando algo bien sabroso y lo hemos logrado con este disco", dice. "Es precioso, tiene mucha alegría".

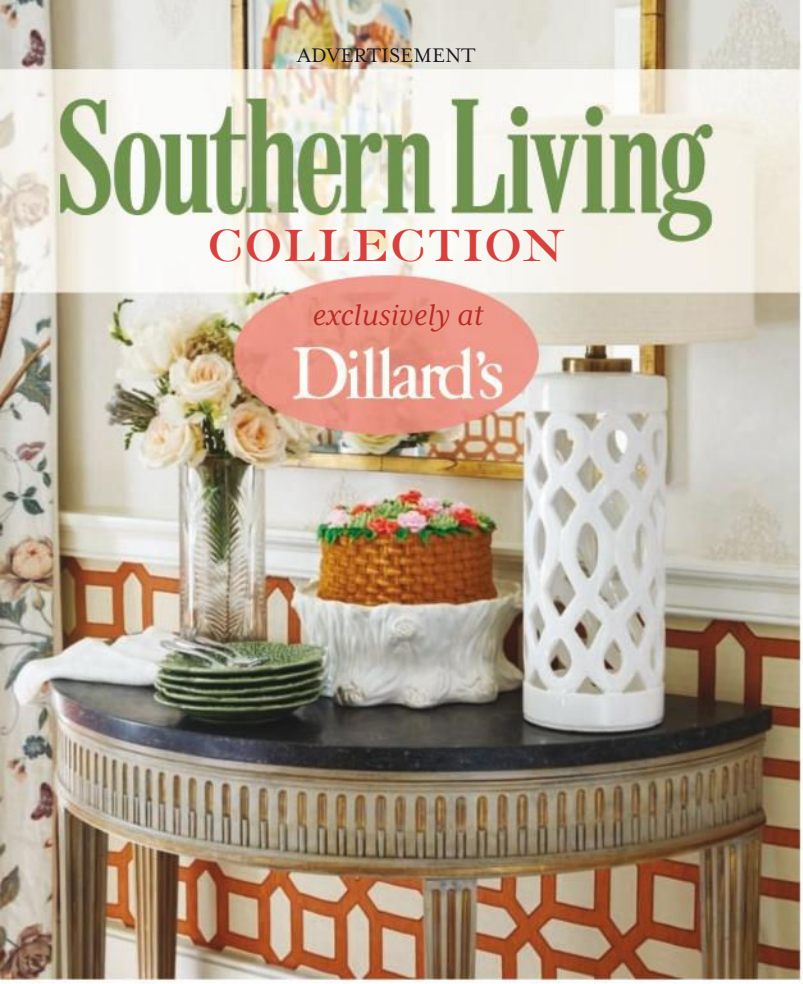
Y justo así, alegre, la mantiene su estable núcleo familiar conformado por su esposo Billy Denizard y sus hijos Indiana Noah, de 12 años, Ian Nahir, de 9, y Gabriella, de 20, con quien grabó el tema "Hallelujah". ¡Pues a divertirse se ha dicho!

ARRIBA: RICH POLK/WIREIMAGE; CD: SONY MUSIC LATIN; ABAJO: JESÚS CANCEL/CORTESÍA DE OLGA TAÑÓN

ADVERTISEMENT

Southern Living
COLLECTION

exclusively at
Dillard's



Hop into the Spring season with the Southern Living Collection, exclusively at Dillard's. From tabletop to home décor, the Southern Living Collection has everything you need for a festive Spring season!

DILLARDS.COM/SOUTHERNLIVING

GLAD

© 2016 Gain y Febreze son marcas comerciales de The Procter & Gamble Company y deben usarse con licencia. Glad y OdorShield son marcas registradas de The Glad Products Company. *Bolsas de basura Glad® OdorShield® con Febreze® de 13 galones y más grandes con cintas resistentes. Basado en pruebas de laboratorio al compararlas con bolsas sin aroma.

5 DÍAS
GARANTIZADO

5 Días de Frescura

Bolsas Glad® con el irresistible aroma de Gain original scent

ELIGE A TU BELLO 2017

1

6

2

ASÍ ES, LLEGÓ EL MOMENTO DE ELEGIR A LOS MÁS BELLOS DEL 2017 Y USTEDES PODRÁN SELECCIONAR A UNO DE LOS AFORTUNADOS. LAS VOTACIONES YA HAN COMENZADO EN PeopleEnEspanol.com.

5

3

4

1

ELIECER MARTE

El lema de este dominicano es poner más sazón al programa *Sal y pimienta* (Univisión). Entre sus trabajos más destacados están entrevistas con famosos como El Dasa y Maribel Guardia, entre otros. Tú decides si merece estar entre los Bellos del 2017.

2

ALEX SENSATION

Si algo ha catapultado a este colombiano es su ritmo. De amenizar pequeñas fiestas pasó a convertirse en unos de los DJ más reconocidos de Nueva York. Hoy trabaja de la mano con celebridades de la talla de Gente de Zona y Yandel.

3

LINCOLN PALOMEQUE

Este colombiano ha conquistado a su público, no solo por las sensuales fotos sin camisa que muestran su escultural figura, sino también con su trabajo como actor en culebrones como *La reina del sur*, *Santa Diabla* y, recientemente, *Señora Acero*.

4

J ÁLVAREZ

"La pregunta" del millón para este puertorriqueño es si será parte de los Bellos. La respuesta la tienen sus seguidores y los amantes del reggaetón que quieran darle un sabor caribeño a esta competida lista.

5

SEBASTIÁN VILLALOBOS

Un tercer colombiano entra en esta competencia, y no por cantar y actuar. Su don es la creatividad que demuestra este YouTuber a sus millones de seguidores en redes a través de su gracioso vlog.

6

JOHNNY RIVERA

Con tan solo 16 años, el hijo menor de Jenni Rivera participa en el reality *The Riveras* (NBC Universo), maneja las redes sociales de su fallecida mamá y tiene un negocio de playeras, que vende en los conciertos en honor a la Diva de la Banda.

1. UNIVISIÓN; 2. ALBERTO RODRÍGUEZ/TELEMUNDO/NBCU PHOTO BANK VÍA GETTY IMAGES; 3. TELEMUNDO; 4. UNIQUE NICOLE/FILMMAGIC; 5. VÍCTOR CHÁVEZ/WIREIMAGE; 6. NBC UNIVERSO

TOYOTA
Vayamos Juntos

Maneja hacia lo que más quieres.

Maneja tu vida con el nuevo Corolla 2017 y manéjala seguro.
Ya que ahora todos los Corolla cuentan con Toyota Safety Sense™ - P estándar, un paquete de seguridad activa que te ayuda a prevenir peligros en el camino.

Visita toyota.com/espanol/corolla

El nuevo
COROLLA
con Toyota Safety Sense™ estándar

Se muestra prototipo con opciones. El modelo de producción puede variar. Los conductores siempre deben de ser responsables por su propia seguridad al manejar. Por favor siempre pon atención a lo que te rodea y maneja seguro. Es posible que el sistema no funcione como debería, dependiendo de las condiciones de las carreteras, los vehículos, el clima, etc. Consulta el Manual del Propietario para detalles.

©2016 Toyota Motor Sales, U.S.A., Inc.

head & shoulders®

“¿NO ME CREES QUE USO HEAD & SHOULDERS? **TIENES RAZÓN. YO USO EL *NUEVO* HEAD & SHOULDERS.”**

Aho a inal ente pue es ten r un cab ello suave l tacto, ll no d e vida hasta 10)% li re d e caspa, gracia s a la NUEVA fórmula Tri-Action.

NUEVO

1 Limpia
2 Protege
3 y hasta ***Humecta***

©2017 P&G

Glam

Besos de solidaridad

En marzo, la firma Kiehl's colaborará con la organización Bright Pink, centrada en la prevención y detección temprana del cáncer de mama y ovario en mujeres jóvenes, donando el 100% de los beneficios de esta edición limitada del Butterstick Lip Treatment Duo ($39. kiehls.com), que incluye dos versiones del bálsamo labial en una caja decorada con motivos inspirados en los tatuajes *old school*.

MAGOS DEL PERFUME

El dúo de diseñadores Viktor & Rolf lanza una nueva colección de seis perfumes unisex titulada Magic ($220 cada uno. saksfifthavenue.com). Con evocadores nombres que se asemejan a sortilegios, como Dirty Trick, Sage Spell o Lavender Illusion, las fragancias combinan ingredientes naturales presentados en frascos de estilo vintage que recuerdan las pociones de las farmacias antiguas.

Al descubierto

Lucir la ropa interior a través de transparencias, escotes profundos, a modo de top, e incluso también sobre la ropa, es una de las tendencias más fuertes esta primavera. Prepara tu armario con piezas de inspiración lencera y sensuales sujetadores o *bralettes* de encaje, bordados y delicadas telas como el tul o la seda.

Body, de Empreinte. Desde $282. empreinte.eu

Sujetador negro, de Heidi Klum Intimates. $110. heidiklumintimates.com

Sujetador rojo, de L'Agent by L'Agent Provocateur. $110. netaporter.com

GIAMBATTISTA VALLI

JOHN GALLIANO

MODELOS, DE IZQ. A DER.: ANTONIO DE MORAES BARROS FILHO/WIREIMAGE; PETER WHITE/GETTY IMAGES; OTRAS FOTOS: CORTESÍA DE LAS MARCAS

PARA QUITARSE el sombrero

CRECER ENTRE TOREROS HIZO QUE LA MEXICANA GLADYS TAMEZ SE OBSESIONASE CON LOS DETALLES DE LOS TRAJES. TRAS DESCUBRIR SU PASIÓN POR LA SOMBRERERÍA, HA DEVUELTO ESTE ARTE A LO MÁS ALTO

STYLE MAKER

Hollywoodland es el título de la colección de primavera de Gladys Tamez Millinery, inspirada en la magia del cine y las vidas idealizadas de las estrellas de Hollywood.

Johnny Depp, Salma Hayek, Lady Gaga, Madonna y Beyoncé, son algunos de sus más famosos clientes.

¿Cómo decidiste dedicarte a la sombrería? Estudié diseño de moda en Florencia [pero] toda mi vida me han apasionado los sombreros. Mi padre es un gran coleccionista. Cuando durante un viaje a España en 2009, entré en una sombrería de 200 años de antigüedad, simplemente resonó. Cuando vi la complejidad de elaborar sombreros y su potencial inexplorado, decidí aprender más y ver qué podía aportar como diseñadora.

¿Qué los hace diferentes? El diseño escultural, la elegancia de las líneas. Todos se hacen a mano con los mejores materiales y por encargo.

¿En qué te inspiras? En diferentes fuentes: libros, música, viajes, arte, sueños... Normalmente diseño con los materiales, raramente dibujo. Supongo que es similar a como un escultor trabaja cuando empieza con un trozo de arcilla. Equivocarse es parte del proceso.

Lady Gaga luce uno de tus sombreros en la portada de su último disco, ¿cómo se dio esa colaboración? Nos conocimos gracias a un amigo común. Primero le hice unas gorras, después le llevaba sombreros a su casa. Estaba trabajando con colores pastel, eso me llevó a hacerle algunas piezas a medida y acabamos haciéndonos amigas. Es un honor trabajar con una persona tan inspiradora, audaz y talentosa.

¿Qué te falta por lograr? Quiero hacer los mejores sombreros del mundo. Mi objetivo es devolverlos a la altura del bolso y los zapatos. Me duele ver cómo alguien con estilo completa su look con un sombrero fabricado en masa, [eso] destruye tu look y lo hace parecer barato. –PILAR SOPESÉNS

GAGA: SMXRF/STAR MAX/GC IMAGES. DEPP: RAY TAMARRA/FILMMAGIC. HAYEK: GOTCHA IMAGES/SPLASH NEWS. OTRAS FOTOS: CORTESÍA DE GLADYS TAMEZ MILLINERY (4)

©2017 Maybelline LLC.

MAYBELLINE
MAKE IT HAPPEN™ NEW YORK

Dile NO a Las Canas

¡Manten tu Cabello Sano y Luce al Natural!

bigen-usa.com

¡Tiñe Con Confianza!

- Cubre las Canas 100%
- Color Duradero
- Simple Para Usar – Mezcle con Agua
- No Amoniaco – Sin Olor Áspero
- No Requiere Peróxido de Hidrógeno
- Suave en el Cabello
- Disponible en 11 Ricas Tonalidades.

PRUEBE
GRATIS
BIGEN TINTE
PARA CABELLO

VISITE http://form.bigen-usa.com
USE CODIGO DE PROMOCIÓN:
PE03

¿De verdad funciona?

LOS POLVOS BRONCEADORES SON CLAVE A LA HORA DE CONSEGUIR EL LOOK DORADO QUE TANTO QUEREMOS EN INVIERNO. AQUÍ TE DECIMOS POR CUÁLES DEBES APOSTAR.

1 PROMETE UN ACABADO MATE
Bronze Goddess Powder Bronzer, de Estée Lauder. $40. esteelauder.com

2 PROMETE UN ACABADO LUMINOSO
Glow Bronzing Powder, de Dolce & Gabbana. $56. Tiendas Saks Fifth Avenue.

3 PROMETE UN ACABADO NATURAL
Terracotta The Bronzing Powder, de Guerlain. $53. Sephora.com.

NUESTRO EQUIPO DE MODA Y BELLEZA *OPINA...*

1 Si lo que necesitas es un polvo bronceador que sirva tanto para el rostro como para el cuerpo, este es el ideal. No solo nos encanta por su práctico tamaño, acabado mate y efecto seductor, sino por su fórmula libre de aceite que controla el brillo.

2 La opción ideal si lo que quieres, además de un tono bronceado, es una textura ligera y velo de brillo. Su fórmula es semitransparente y te permite crear la intensidad de tono que desees.

3 Realmente te da un look radiante y sutilmente bronceado; y si eres amante de los aromas, su fragancia a jazmín y vainilla te enamorará.

ANNELIESE TIECK
Maquilladora
OPINA...

1 Luce hermoso y te da un bronceado auténtico. La piel se ve como si realmente hubieras estado en la playa. Es ideal para pieles trigueñas porque tiene más pigmento y para las mujeres atrevidas que no les da miedo el maquillaje.

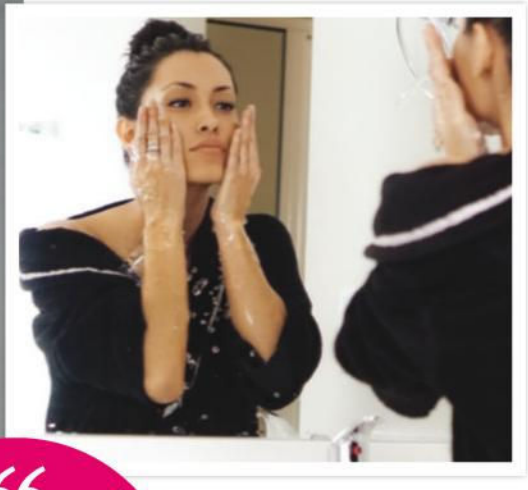
2 Me gustó porque se puede usar de día y noche y está hecho con perlas doradas para crear un brillo [luminoso]. Luce fresco, pero con dimensión, y es uno de los pocos bronzers que viene en cinco colores, lo cual permite a las pieles claras tener [más] opciones.

3 Es diseñado especialmente para aquellas personas que quieren verse muy natural. Es ligero, da un acabado suave sin dejar una tonalidad naranja y tiene hidratantes que le permiten a la piel verse radiante.

ARRIBA: DIMITRI OTIS/GETTY IMAGES; PRODUCTOS: CORTESÍA DE LAS MARCAS; TIECK: CORTESÍA DE ANNELIESE TIECK

MIRYAM DÍAZ EXPLICA CÓMO LOGRAR EL ROSTRO PERFECTO

A **Miryam Díaz**, creadora de Makeup Amor y estrella de las redes sociales, le encanta enseñar trucos de belleza para lograr un rostro bello. ¿Su clave para encontrar el look ideal? Empezar con un cutis perfecto.



Para eventos especiales, Miryam prepara la piel con una mascarilla exfoliante y luego la hidrata antes de aplicar el maquillaje. ¿El toque final? Ojos sutiles con labios rojos que te dejarán lista para las cámaras.

> "UNA PIEL HERMOSA ES LA BASE DE UN MAQUILLAJE HERMOSO."

Oriunda de un pequeño pueblo en Jalisco, México, la maquillista autodidacta siempre supo que quería ser una estrella. "Actuaba, bailaba, modelaba y competía en concursos de belleza", dice Miryam. Hoy tiene casi 650,000 seguidores en redes sociales, y comparte con el mundo sus atrevidos looks y tips de maquillaje.

PRIMER CONSEJO

Siempre comienza con una superficie perfecta.

CÓMO LOGRARLO

"La piel sana es el primer paso para crear un look hermoso", dice. "Necesitas un rostro limpio e hidratado antes de aplicar maquillaje. Así tendrás una superficie lisa y evitarás que tu cara se vea pastosa".

Para obtener una piel luminosa y pareja, Miryam usa Luminous Miracle Boost Concentrate debajo de la Tone Perfecting Cream. "Se absorben rápido, son ligeros, y dan un brillo natural; todo lo que una fan del maquillaje busca", dice. "Y al usar ambos, recibes 50% más de ingredientes, lo que ayuda a emparejar el tono de tu piel".

SEGUNDO CONSEJO

Aplicar los productos como un profesional.

CÓMO LOGRARLO

Miryam recomienda usar primero el concentrado y luego la crema, y hacerlo tanto por la mañana como por la noche. "Aplícalos sobre el rostro y el cuello", dice, "aplicando suave y uniformemente hacia arriba".

©2017 P&G

OLAY

¿ES SU ADN *o* ES OLAY?

Olay descubrió que casi un 10% de las mujeres parecen naturalmente más jóvenes. Ahora toda mujer puede lograr que el tiempo no pase. Diseñamos La nueva Olay Luminous para que tu piel se vea sorprendentemente radiante. El día 1 verás resultados, y para el día 28 ya tu piel se habrá quitado años de encima.

¿Es su ADN o es OLAY?

¿Amas tu teléfono pero odias la cuenta? Es hora de un cambio. Es hora de Straight Talk®

Quédate con tu teléfono, tu red y tu número.

ILIMITADO
LLAMADAS, MENSAJES DE TEXTO, DATOS
5GB DE DATOS EN VELOCIDADES DE HASTA 4G LTE†, LUEGO 2G*
$45/mes
SIN CONTRATO

El kit de activación **Bring Your Own Phone** te permite cambiar fácilmente a Straight Talk desde casi cualquier teléfono y así reducir tu factura a la mitad.†† Úsalo para conservar tu red y número, y luego compra uno de nuestros planes ilimitados desde $45 al mes. Sin tarifas de activación ni verificación de crédito. Entra a StraightTalkSwitch.com y empieza ahorrar hoy.

Straight Talk® wireless

††Basado en la comparación del costo promedio del Plan de Servicio de $45 de Straight Talk más los impuestos de ventas y tarifas promedio y el costo promedio total mensual para un plan individual de servicio con contrato por 2 años, con llamadas y mensajes de texto ilimitados y datos a alta velocidad comparables con los dos proveedores de servicio postpago más importantes. Los costos de los planes incluyen todos los impuestos, tarifas y cargos por exceso. Fuente: Encuesta nacional llevada a cabo en septiembre de 2016. El Programa **Bring Your Own Phone** requiere un teléfono compatible desbloqueado, un Kit de Activación y un plan de servicio ilimitado de Straight Talk. Por favor tome nota, si usted hace el cambio a Straight Talk, es posible que la cuenta que tiene con su proveedor actual esté sujeta a cargos por parte de este. †Para obtener la velocidad 4G LTE usted debe tener un dispositivo con capacidad 4G LTE y un SIM 4G LTE. La disponibilidad actual, cobertura y velocidad pueden variar. LTE es una marca registrada de ETSI. *A velocidades de 2G, la funcionalidad de algunas aplicaciones, tales como aquellas que transmiten audio y video, puede verse afectada. Un mes equivale a 30 días. Favor de referirse siempre a los Términos y Condiciones del Servicio más recientes en StraightTalk.com.

Sólo en Walmart

La lista

LO QUE NO TE PUEDES PERDER ESTE MES

1

BLUE DEMON

Para todos los amantes de la lucha libre llega a la pantalla chica la historia de Alejandro Muñoz, mejor conocido como Blue Demon. Los actores Tenoch Huerta, Ana Brenda Contreras y Ana Layevska, entre otros, son los encargados de relatar las peripecias y dolorosas batallas de este mexicano antes de convertirse en campeón mundial. De lunes a viernes las 10 p.m, hora del Este, por UniMás.

1: UNIMÁS/TELEVISA

2

A VOLAR

Livia Brito comprueba en la piel de Yolanda Cadena en *La piloto* que el amor verdadero llega sin importar el oficio. Arap Bethke (der.) y Juan Colucho la acompañan en esta aventura de traiciones y droga, que cuenta la historia de una joven piloto de aviones y helicópteros del narcotráfico. ¿Cuál de los dos galanes le robará el corazón? La respuesta la encontrarán de lunes a viernes a las 10 p.m, hora del Este, por Univisión.

3

¡QUE VIVA LA SENSUALIDAD!

El erotismo en su máxima expresión vuelve a la pantalla grande con *Fifty Shades Darker* (Universal Pictures). En este segundo capítulo de la saga de *Fifty Shades*, Anastasia Steele y Christian Grey retoman su tórrido romance rodeados de la envidia y problemáticos retos. ¿El amor triunfará? Descúbranlo en todos los cines a partir del 14 de febrero.

4

A REÍRSE DE LA BARRIGA

En lugar de entristecerse por sus pasadas dificultades con el sobrepeso, hoy Raúl González se muere de la risa en *Gordura de mi vida*. En esta obra de teatro, el conductor hace un recorrido por su vida a través de hilarantes situaciones que cuentan lo difícil de vivir con la obesidad y cómo logró perder 100 libras. Si se quieren reír de la gordura y viven en Miami, visiten la sala Catarsis del teatro Trail.

2: CORTESÍA DE UNIVISIÓN; FONDO Y AVIÓN: GETTY IMAGES; 3: UNIVERSAL PICTURES; 4: LATIN ICONOS

5

LOS OSCAR

Atentos los fans de la moda y el cine porque la entrega de premios más importantes de la industria llegará a sus pantallas la noche del 26 de febrero. Para saber quién se lleva la estatuilla y, por supuesto, quién lucirá el mejor vestido habrá que sintonizar la cadena ABC.

6

Los buenos genes de René

Una prueba de ADN motivó a René Pérez Joglar a viajar a lugares como Siberia, Armenia, Osetia, China, Burkina Faso, Ghana, Serbia, España e Inglaterra para encontrar sus raíces. Este proyecto incluye un documental, la página web residente.com y un disco del que se desprende el sencillo "Somos anormales".

7

LA GRAN CITA

Como todos los años, las familias se reúnen en casa para disfrutar de uno de los grandes acontecimientos deportivos del calendario. El Super Bowl, en el que los dos mejores equipos de la NFL se juegan el campeonato, es todo una fiesta incluso para quienes no les gusta el fútbol americano. Este año se disputa en Houston, TX. El 5 de febrero por Fox.

5: ROBYN BECK/AFP/GETTY IMAGES; 6: JUAN AGUADO/REDFERNS VIA GETTY IMAGES; RECUADRO: SONY MUSIC LATIN; 7: NFL

CHEVY. LA COMPAÑÍA AUTOMOTRIZ MÁS PREM
AÑOS CONSECUTIVOS[1] ACABA DE ELEVAR

CON UN ALCANCE DE 238 MILLAS[2], EL TOTALMENTE ELÉCTRICO BOLT EV
NOMBRADO EL AUTO DEL AÑO POR MOTOR TREND®

1 Basado en cifras totales del cierre de año 2014/2015 de premios reconocidos de la industria. Chevrolet Colorado, Impala y Traverse del 2016 fueron nombrados "el mejor auto por su precio", y tanto el Impala como el Malibu del 2016 fueron nombrados "el mejor automóvil familiar" por U.S. News & World Report. Mira los mejores autos nuevos de EE.UU. en www.usnews.com/cars. El Chevrolet Spark recibió la menor cantidad de problemas por cada 100 vehículos entre los autos de ciudad en el Estudio de Calidad Inicial JD Power 2016, basado en 80,157 respuestas totales, que evaluaron 245 modelos y mide las opiniones de los propietarios de vehículos nuevos 2016 encuestados entre febrero y mayo de 2016 después de 90 días de posesión. Tu experiencia puede variar. Visita jdpower.com. Kelley Blue Book: El valor proyectado de reventa del vehículo es específico para el modelo del año 2016. El costo proyectado de propiedad de los vehículos modelo del año 2016 para el período de propiedad inicial de cinco años se basa en los datos promedio de costo de propiedad a 5 años del Kelley Blue Book, el cual considera la depreciación y los costos como el combustible y los seguros. Para obtener más información, visita Kelley Blue Book en KBB.com. Kelley Blue Book es una marca registrada de Kelley Blue Book Co., Inc. 2 238 millas de autonomía estimadas según la EPA. Tu rango actual puede variar con base en varios factores que incluyen temperatura, terreno y técnica de conducción. Disponibilidad limitada en mercados selectos.

IADA POR DOS
LOS ESTÁNDARES A OTRO NIVEL.

FIND NEW ROADS™

2017 MOTOR TREND CAR OF THE YEAR®

CHEVROLET

8

FUTURAS LUMINARIAS

Giselle Blondet (centro) regresa a la pantalla chica rodeada de energía infantil como conductora de *Pequeños gigantes USA*, un concurso en el que niños de 6 a 11 años demostrarán su talento para convertirse en estrellas del mundo del espectáculo. Se estrena el 6 de febrero a las 8 p.m., hora del Este, por Univisión.

8: ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES PARA UNIVISIÓN

9

EN SU SALSA

Tal vez Marc Anthony no goza del amor de una esposa en este momento, pero por fortuna el nuyorican sí tiene el cariño y admiración de sus fans. Por eso el astro de la salsa ofrecerá un concierto el próximo 11 de febrero en el Prudential Center de Newark, Nueva Jersey. ¿A quién besará esta vez sobre el escenario? Boletos ya la venta en www.ticketmaster.com

9: MICHAEL TRAN/FILMMAGIC; 10: PEOPLE EN ESPAÑOL

10

BUENA LECTURA

La periodista colombiana María Francisca *Kika* Rocha comparte en *Tips de K*ika. (MNR Comunicaciones y Ediciones) todo lo aprendido a lo largo de su exitosa carrera como experta de moda y belleza. Bellamente ilustrado, el libro es una guía en forma de diario personal que ofrece consejos superprácticos para lucir mejor en tu vida cotidiana.

con menos de 200 calorías.

No me gusta como nos mira la gente.

Más les vale que me paguen extra por esto.

®/TM trademarks © Mars, Incorporated 2017

EL MUNDO DE PAU

MIENTRAS PREPARA UN NUEVO CD Y OTRA GIRA MUNDIAL, LA CANTANTE MEXICANA **PAULINA RUBIO** HABLA DE SU ULTRAPRIVADA VIDA FAMILIAR, SU AMOR POR SUS HIJOS NICOLÁS Y EROS Y SU PAREJA GERARDO BAZÚA

Por **LENA HANSEN** • *Fotos por* **JESÚS CORDERO**

"Trato de ser esa mamá que ellos necesitan y balancear", dice Paulina Rubio (con Nicolás y Eros, en brazos; en Miami, en noviembre). "Eros llegó en un momento a la casa en donde se sentía la necesidad de un hermanito para Nico".

"La dinámica en casa cambia porque la prioridad es un bebé, la prioridad es tu familia. El reloj camina más lento", dice Rubio (con Eros). "Estoy muy contenta con ser mamá, con tener a mi segundo bebé".

El día de esta sesión de fotos en Miami en noviembre, Paulina Rubio llegó con su séquito habitual: publicista, estilista, maquillador, una nana, sus dos hijos y sus inseparables perros *Lima*, *Cookie* y *Filipo*, a quien llama sus "Tres mosqueteros". El gran ausente fue su pareja, Gerardo Bazúa. De hecho, al comenzar la entrevista la Chica Dorada se concentró en su amor por sus hijos y su madre y ni lo mencionó. Ya abordada directamente sobre él, Rubio aseguró que este ha sido un gran papá de Eros, su hijo de casi un año. "Cambia más pañales que yo por las noches", dijo de Bazúa. "Me consiente y me apoya".

Días después se comenzaron a disparar rumores de problemas en la pareja, incluso hasta de una separación. Varios medios reportaron que Rubio se había percatado de posibles infidelidades del cantante mexicano de 31 años al ver diálogos y fotos comprometedoras en el celular de Bazúa. Al ser contactada nuevamente sobre la supuesta separación, su publicista dijo a PEOPLE EN ESPAÑOL: "No hay ninguna respuesta o reacción por parte de Pau ni tampoco de management en esta información".

En cambio, la mexicana de 45 años ha optado por enfocarse en su carrera y su rol de mamá. Además de ser mentora de nuevos talentos en el programa *La apuesta* (Televisa), prepara el lanzamiento de un nuevo disco y emprenderá en el 2017 una gira internacional de conciertos. "Paulina siempre está a la vanguardia de lo que está sucediendo en la escena musical. Su voz es inconfundible", afirma el ingeniero de sonido Enrique Larreal, con quien Rubio está trabajando en su nuevo CD. Además de participar en el tema "¿Dónde está el amor?", una versión en español del éxito "Where is the Love?" de Black Eyed Peas, Rubio recién lanzó su sencillo "Me quemas". "Es una canción que tiene mucho espíritu", apunta esta. "Es esa Paulina que de alguna manera no deja de sentir y se conecta con esa Paulina pequeña porque a mí me gusta unir a la Paulina mamá con la Paulina niña".

En su casa en Miami, jugar con sus niños es un gozo total. Allí, lo mismo puede pasarse una tarde horneando galletas con ellos que leyéndoles cuentos. "Cuando estoy con Nico disfruto muchísimo jugar con él, cocinar, pedir una pizza", cuenta de su primogénito Nicolás, de 6 años, a quien ella misma lleva a la escuela y a sus clases de karate. La llegada de Eros la ha desvelado, pero llenado de felicidad. "Mi bebé ya está gateando, está a punto de pararse y no puedes distraerte", admite. Por

PÁGINA ANTERIOR: VESTIDO: ALAMOUR THE LABEL COUTURE; CHALECO: SUKI COHEN; ANILLOS DORADOS: TRES ALMAS; ANILLO DE MAL DE OJO: DANIELA SALCEDO; COLLAR Y BRAZALETE: LIZA ECHEVERRY; ESTA PÁGINA: VESTIDO: CAROLINA K; COLLAR: LIZA ECHEVERRY

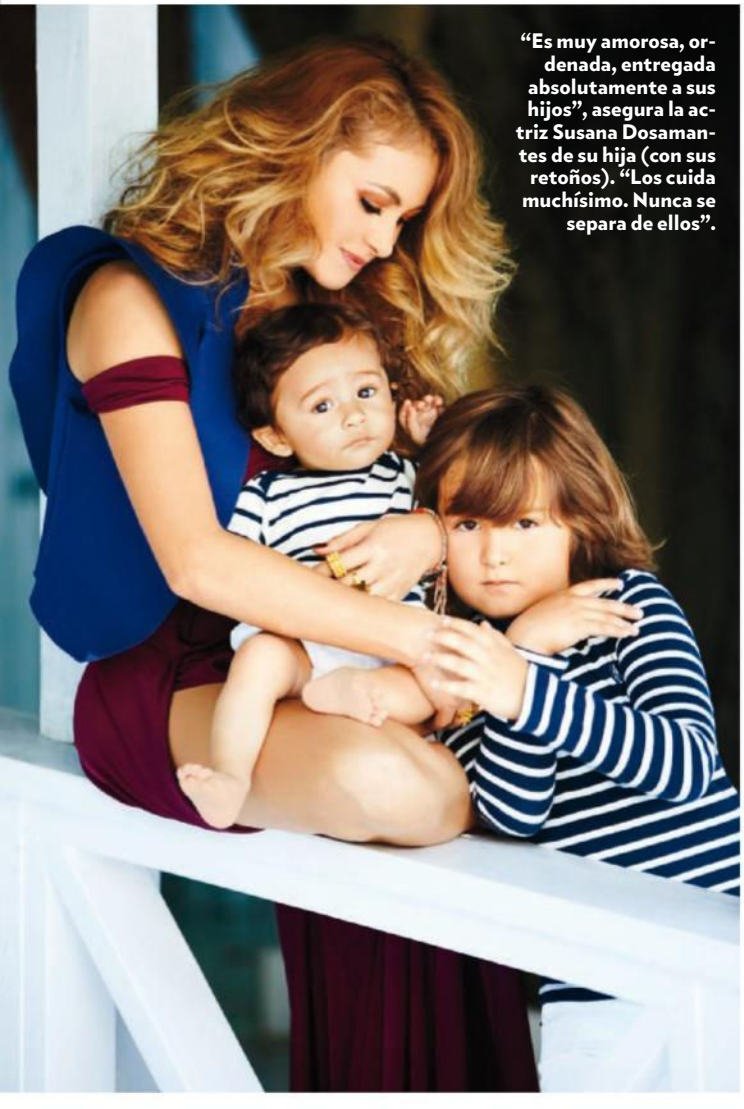
eso hizo una pausa en su agenda laboral para amamantarlo y disfrutarlo, además de vacacionar en Grecia y Francia este verano con sus hijos y Bazúa.

Según Rubio, al conocer a Bazúa en el 2013 en *La Voz México* –donde ella era coach y él concursante– su lado pasional salió a flote. "Cuando te enamoras, te enamoras. Gerardo y yo nos conocimos en un momento clave en nuestras vidas y fue un flechazo. No era una alternativa", dice. "Llegó para quedarse y ha sido así tan rápido y abrupto, así como cuando llega un huracán. Yo la verdad me he dejado arrollar por el amor".

En sus tres años de relación, asegura, ha luchado por mantener viva la chispa entre ambos. "Ese momento del romance, cuando los niños ya se duermen, cuando ya sabes que a las diez de la noche nadie te va a pedir nada, entonces es el momento de consentirnos, de apagar todo la tecnología, poner velas, quizás un buen programa de televisión o simplemente la chimenea, una buena cena y abrir una botella de vino", dice de su vida en pareja. "Lo que más nos une en este momento es no tener planes y tener un poquito de tiempo libre".

Con él a su lado o no, el 2017 promete mantenerla ocupada con una gira de conciertos y la promoción de su nuevo álbum.

PEINADO: HÉCTOR ÁVILA; MAQUILLAJE: DANIEL LEZAMA; ESTILISTA: IRMA MARTÍNEZ/TRENDYINC.NET; PRODUCTOR EN EL SET: ENRIQUE LÓPEZ/TRENDYGROUP



"Es muy amorosa, ordenada, entregada absolutamente a sus hijos", asegura la actriz Susana Dosamantes de su hija (con sus retoños). "Los cuida muchísimo. Nunca se separa de ellos".

"Cuando estoy trabajando sí necesito ese relevo de mi madre, de Luz que es la nanny de mis niños, de mi asistente y toda la gente que me rodea", admite la artista que, aunque su hogar está en Miami, también se divide entre México y Los Ángeles. "Yo viajo con todos a todos lados, con mis niños, con mis mascotas, con la familia, porque de alguna manera somos nómadas". Mantener la normalidad es un reto, pero lo intenta. Sus clases de yoga y pilates, montar bicicleta o mirar un atardecer la mantienen centrada. "Poner una sábana debajo de un árbol y hacer un picnic es mi perfecto plan para pasar el día con mis hijos. Me gustan las cosas simples", asegura. "Lo

> "HAN SIDO MUY TURBULENTOS LOS PRIMEROS AÑOS PORQUE DONDE FUEGO HUBO, CENIZAS QUEDAN"
>
> PAULINA RUBIO

que más admiro es su nobleza de corazón", afirma la actriz mexicana Susana Dosamantes, de 68 años, sobre su hija. Tras un sonado divorcio con el empresario español Nicolás Vallejo Nágera, de 44 años –el padre de Nicolás– Rubio dice estar en paz con su ex. "Para Nico ha sido muy importante tener a su papá, que pueda contar con él", asegura ella. "Han sido muy turbulentos los primeros años porque donde fuego hubo, cenizas quedan, pero también el tiempo es buen consejero para aprender, para crecer".

Ya sanados los rencores, no descarta volver a llegar al altar algún día y tener una niña. Y es que además de sus príncipes, tiene una estrecha relación con los hijos de Bazúa –Gerardo, de, 13 años, y Sebastián, de 5– de su matrimonio previo. "Espero que en algún momento podamos tener la llegada de una niña para que no sea un equipo de fútbol. Tengo puro niño alrededor, entonces yo tengo que ser el árbitro", bromea. "Lo anhelas, lo añoras, pero hay que darle tiempo al tiempo", dice sobre buscar una hija en un futuro. ¿Volvería a vestirse de blanco? "A mí me gustan las bodas, soy una mujer muy romántica. No sé si en este momento sea lo que yo más quiero. Yo lo que estoy buscando es armonía, paz, equilibrio", confiesa. "No soy perfecta, pero mi corazón es muy grande".

“Si le gusta el modelaje o quiere ser reina de belleza, allí estaremos para apoyarla”, afirma Amelia Vega de Alía (con ella en Boston en diciembre). “Pero que nadie se sorprenda si quiere convertirse en jugadora de baloncesto”.

Amelia Vega Entrega especial

Baby Alía

LA EX REINA DE BELLEZA, ACTRIZ Y CANTANTE DOMINICANA PRESENTA LAS PRIMERAS FOTOS DE SU "PRINCESA" ALÍA Y COMPARTE CÓMO SU ESPOSO LA SIGUE ENAMORANDO

Por **CELESTE RODAS DE JUÁREZ**

Casi todo estaba listo para la llegada de la bebé. Sus felices padres –la Miss Universo 2003 Amelia Vega y su esposo, el jugador de basquetbol de los Boston Celtics Al Horford– habían comprado ropita, muebles y juguetes para recibir a la niña. Pero ya con todo prácticamente montado, se enfrentaron a un último desafío: no encontraban un nombre que les gustara para su segundo retoño. Las semanas y meses iban pasando y familiares y amigos seguían preguntándoselo. Incluso, a manera de broma, algunos les decían que el bebé Horford-Vega saldría del hospital sin nombre. "Encontrar un nombre de bebé no es fácil", explica la orgullosa mamá. "Uno no quiere un nombre del que los demás niños se vayan a burlar; también vivimos en Estados Unidos, queríamos que fuera fácil de pronunciar en los dos idiomas, pero que también le diera identidad".

Fue solo unos días antes de dar a luz el 27 de noviembre del 2016 que a la pareja se le ocurrió unir las primeras dos letras del nombre de él (Al) y las dos últimas del de ella (ia) y formar así "Alía". "Llamarla así representa nuestra unión, nuestro amor", relata la reina de belleza dominicana de 32 años. Un amor que fue sometido a prueba en sus dos embarazos, puesto que Vega padeció de una condición llamada hyperemesis gravidarum. "Es lo mismo que le dio a la princesa Kate en su primer embarazo y es que uno se la pasa el embarazo vomitando todo el tiempo, los mareos son horribles,

FOTOS POR CHRISTY & CO. PHOTOGRAPHY

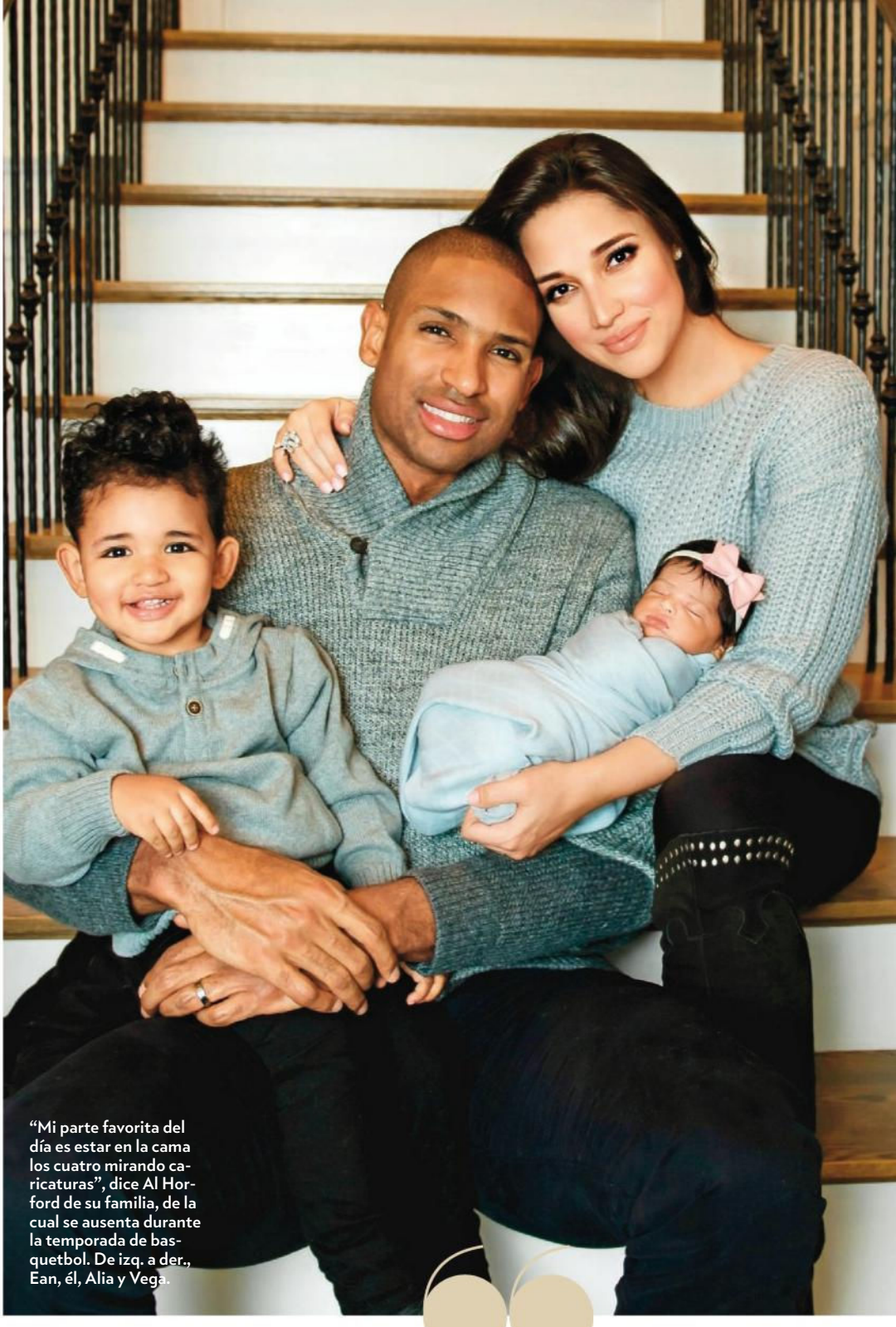
el malestar es muy fuerte".

La bella mamá recuerda que se mareaba tanto que casi no se podía poner en pie. Y a pesar de sus malestares, se tuvo que mudar no solo de casa, sino que de ciudad, ya que a su esposo lo contrataron los Celtics en el 2016 y tuvieron que trasladarse de Atlanta. Sin embargo, Horford –quien a sus 30 años es el jugador latino mejor pagado en la historia de ese deporte con un contrato por múltiples años de unos $113 millones– se vistió de paciencia para ayudarla en todo. "Había que cuidar a un niño con un año y medio corriendo por toda la casa, con una energía increíble", dice Vega refiriéndose a su hijo Ean, de casi 2 años. "Pero la manera en que estaba pendiente del niño me sorprendió tanto que en mis ojos ha crecido como hombre inmensamente. Lo amo, lo adoro porque el que sea un gran padre llena mucho más mi corazón".

Si bien los Horford ya llevan cinco años de matrimonio, Vega habla de su esposo con tanta emoción que da la impresión de estar recién casada –sobre todo cuando relata la sorpresa que se lleva cuando de repente llega al salón de juegos en su casa y ve al dominicano, quien mide 6'10", tirado en el piso jugando con Ean como si él fuera otro niño. "El trabajo de él es tan brusco y de tanta fuerza", asevera Vega, "que los fans no se lo imaginan en esa actitud de papá tan sentimental, cariñoso, dedicado".

Pero ojo, tampoco es la perfección, bromea ella. "Lo único que él no ha hecho con los niños", dice, "es bañarlos, pero aparte de eso colabora en todo".

Ella tampoco se queda atrás y con frecuencia se le ve derritiéndose de ternura por sus hijos a través de los videos y fotos que cuelga en sus redes sociales. Su entrega a la maternidad ha sido tal que aunque algunas mujeres conocidas por su físico



"Mi parte favorita del día es estar en la cama los cuatro mirando caricaturas", dice Al Horford de su familia, de la cual se ausenta durante la temporada de basquetbol. De izq. a der., Ean, él, Alia y Vega.

CUANDO ERES MAMÁ SÓLO PIENSAS EN EL BIENESTAR DEL BEBÉ. AL MENOS ASÍ SOY"

AMELIA VEGA

"Le dijimos a él que en la barriguita estaba su hermana", comparte Vega de cómo han evitado los celos de Ean hacia Alía. "Él desde entonces le hablaba, acariciaba mi barriga y estaba muy entusiasmado con su llegada". Agrega Horford: "Es importante incluir a Ean en las cosas que hacemos con Alía. También darle tiempo a él, ya sea llevándolo solo al parque o a caminar juntos por el vecindario".

han optado por darles leche de fórmula a sus hijos para no perder la firmeza de su busto, ella prefirió amamantarlos. "Cuando eres mamá sólo piensas en el bienestar del bebé. Al menos así soy. Siempre he leído de los beneficios de darles a nuestros hijos la leche materna", dice a la vez que destaca que prefiere ver el lado positivo, pues mientras esté alimentado a su bebita no tiene planes de hacer dieta o ejercicios. "Con Ean, quería amamantarlo hasta por lo menos el primer año, pero sufrí mucho tratando de hacerlo porque agarré una infección muy dolorosa". Y agrega: "Por eso solo pude hacerlo hasta el cuarto mes y llegué llorando a ese mes porque en verdad me dolía darle la leche. Ahora [con] Alía vamos a ver hasta dónde llego, pero me gustaría alargarlo lo más posible".

Su inspiración como madre le nace de ver a la suya, la también ex reina de belleza Patricia Polanco Álvarez. "Hasta ahora pude comprender todos los sacrificios, toda la intensidad de ese amor que ella me dio", comenta la agradecida hija sobre su progenitora, quien acudió a su lado para ayudarla en casa tras la llegada de Alía. "Pido a Dios que pueda ser como ella fue conmigo: tan amiga mía, tan dedicada, con un amor tan completo".

Los pasos los está siguiendo así haya tenido que hacer un paréntesis tras ganar Miss Universo y lanzar su carrera de actriz y cantante para dedicarse a su familia. Aunque inquieta como es, adelanta que tiene un proyecto laboral en puertas para este año. "No puedo entrar en detalles porque entonces ya no es sorpresa, pero será algo que me permita tiempo para estar con mis hijos, porque a mí me encanta ser yo quien los lleve al pediatra, quien esté enseñándoles sus primeras palabras, sus primeras letras".

Otra de sus prioridades en la vida es mantener viva la chispa que la unió a su esposo desde un principio. Por eso a los pocos días de nacer su segunda hija, la pareja se escapó de casa para compartir una cena romántica. "Lo primero que le dije al llegar al restaurante fue: 'Mi amor, no vamos a hablar de los niños, no solo porque me pongo a llorar, sino porque también tenemos que pensar en nosotros dos, por eso esta noche hablemos de los dos' ", comparte Vega. "Creo que es importante como pareja que también nuestra unión esté fuerte porque si queremos darles fuerza a nuestros hijos, tenemos que tener ese amor muy bien cuidado".

Chayanne

COMO EL BUEN VINO

"Trato de vivir. En esta carrera hay muchos momentos de actividades y hay otros que son más sedentarios", cuenta Chayanne (en Miami en enero). "La vida es corta, hay que disfrutarla".

EL CANTANTE PUERTORRIQUEÑO REGRESA CON NUEVA MÚSICA Y HABLA COMO NUNCA DE SUS ROLES DE ESPOSO, PAPÁ Y HERMANO, ASÍ COMO DE LA PÉRDIDA DE UN GRAN AMOR QUE LLEVARÁ EN SU CORAZÓN TODA LA VIDA

Por **LENA HANSEN** • *Fotos por* **GIO ALMA**

"Él tiene muy bien marcada la línea de cuando está trabajando y es Chayanne el artista y cuando está en casa compartiendo con la familia", dice su hermano Elliott Figueroa. "Es parte de [su] éxito".

A Chayanne se le ilumina el rostro al pensar la fiesta de quinceañera de su hija Isadora. El video del cantante puertorriqueño ataviado de esmoquin bailando su exitazo "Tiempo de vals" con ella –quien lo abrazaba portando un vestido digno de cualquier princesa– le dio la vuelta al mundo. "Ella es la que decide que en su quinceañera esté esa canción de papá que grabó antes que ella naciera", cuenta el cantante puertorriqueño de 48 años sobre este tierno momento que vivió en Miami en diciembre del 2015. Aún recuerda ese vals como si fuera ayer. "Es una doble alegría. Está la alegría de que tu música ha trascendido, que las quinceañeras la usen o en matrimonios también pongan "Tiempo de vals", y después cuando te ven te felicitan o te agradecen", dice Chayanne de su fiel fanaticada. "Y luego que tu hija baile contigo es una lágrima de alegría en el corazón".

Sus nuevos temas, que saldrán a lo largo del 2017 prometen también colarse en los corazones de múltiples generaciones. Elmer Figueroa, su nombre de pila, está de vuelta dentro de un estudio grabando canciones para un disco inédito aún por titular. "Hay mucha alegría y mucha emoción", dice del proceso de crear su nueva producción que combinaría el pop y sus baladas con pinceladas de merengue, salsa y reggaetón. Eso además de arrancar en el 2018 una gira internacional de conciertos. "Nadie llena estadios porque sí. Chayanne es de pies a cabeza un artista con un magnetismo inigualable", afirma Afo Verde, presidente de su disquera, Sony Music Latin. "Estamos todos fascinados con la música que está haciendo".

Eso sí, cuando se apagan las luces de los escenarios y se cierra el telón, Chayanne sabe disfrutar la cotidianidad con sus seres queridos. La pasada Navidad la celebró en Puerto Rico en casa de su padre Quintino Figueroa y rodeado de sus hermanos. "Él dice lo feliz que se siente que siempre queramos ir a la casa a compartir en familia, a pasar una Navidad, a tener 30 personas en una mesa. Los trabajos pueden venir y cambiar y [pueden] pasar un montón de cosas, pero la familia esta ahí siempre para apoyarte", reconoce. "Escuchas la

ESTA PÁGINA: SUÉTER: RAG & BONE/SAKS FIFTH AVENUE/BRICKELL CITY CENTER, FL.; JEANS: NEUW/SHOP BASICO/SHOPBASICO.COM; PÁGINA ANTERIOR: BLAZER: FABRICE TARDIEU/SHOP BASICO/SHOPBASICO.COM; PANTALONES: HUGO BOSS/BRICKELL CITY CENTER, FL.; BOTAS: TO BOOT NEW YORK/SAKS FIFTH AVENUE/BRICKELL CITY CENTER, FL.

música y te comes tu arroz con gandules y tu lechón asado y eso hace que tú seas un niño de nuevo".

Esos sabores y aromas de su tierra también hacen la ausencia de su madre Irma Luz Arce, quien falleció en 2014 víctima del cáncer, aún más dolorosa. "Eso no sana, siempre la herida está abierta. Lo aceptas, pero siempre te emociona porque es fuerte", dice. "De alguna manera nosotros hemos sentido que cuando el cordón umbilical realmente es cortado, que te quedas como en el aire, es cuando tu mamá se va".

También ha tenido que adaptarse a que su hijo Lorenzo, de 19 años, se fuera de su casa en Miami para estudiar en la universidad. "Se quedó en la Florida, entonces nos visita, pero cuando toma la decisión de mudarse y vivir solo es como un hueco que deja", admite. "Tiene su trabajo y su vida, y la comparte conmigo y eso es hermoso". Su hija Isadora, de 16 años –quien juega voleibol, toca piano y compone canciones– también ha florecido. "Como decimos en broma: 'Vas a necesitar una escopeta. Mira como está esa niña de grande' ", ríe él. "Y yo digo: 'No, la escopeta es ella misma' ". Si bien se considera amigo de sus hijos, también ha sabido aconsejarlos como padre. "Les doy alternativas para que tengan opciones ante una situación", afirma de sus retoños, quienes como cualquier hijo de famoso están en el ojo público. "Pero desde chicos ellos han tenido la libertad de tomar sus decisiones y siempre se les dice que cada acción tiene una reacción, y que se cuiden".

Con ambos tiene una gran afinidad y hasta los ha enseñado a bailar. "A los dos les gusta mucho la música, los dos bailan y ¡cómo!", dice orgulloso el experto bailarín. También disfruta con ellos y su esposa –la abogada venezolana Marilisa Maronese, de 48 años– irse de viaje a esquiar en la nieve y a destinos remotos como Camboya y Jerusalén. Tras veinticinco años juntos, el romance sigue vivo con la madre de sus hijos, asegura. "Tienes que mantener de alguna manera el noviazgo", acota. "Soy de estar presente. En todo momento que puedo siempre voy a estar en las fiestas, en la mesa, tratar de vivir esos momentos, no dejarlo para mañana". Disfrutar el momento es un arte que ha perfeccionado, ya sea jugando golf o paseando en el mar en su barco. "Me gusta el deporte, estar relajado, una buena cena con amistades. Soy fácil, soy liviano", concluye risueño. "Trato de pasármelo bien". ●

"Los viajes en familia todos los disfruto. Las vivencias y ese compartir es especial", dice Chayanne de su tiempo en familia (arr., con su esposa e hijos en la fiesta de quince años de su hija Isadora en Miami en diciembre del 2015; y abajo, con ellos por Camboya el verano pasado). "No sé si es que sea sensible, no sé si uno es romántico, pero te llena demasiado. Eso es lo que quiero vivir y trato de alimentar".

PEINADO: KEVIN APPLE; MAQUILLAJE: CLAUDIA FORZA; ESTILISTA: IRMA MARTÍNEZ; ASISTENTE: DANIELA BAQUERIZO (AMBAS PARA TRENDYGROUP.COM); FOTOS PERSONALES: CORTESÍA DE CHAYANNE

“Fue como abrir una cajita de Pandora. No soy muy dada a mirar para atrás”, admite sobre escribir su autobiografía Ednita Nazario (en su casa de Miami con su hija Carolina Márquez en enero). ”Soy muy del aquí y ahora y me gusta mirar hacia delante. Esa es mi dinámica de vida”.

LA CANTANTE PUERTORRIQUEÑA EDNITA NAZARIO ABRE LAS PUERTAS DE SU HOGAR EN MIAMI ACOMPAÑADA POR SU HIJA CAROLINA MÁRQUEZ Y HABLA DE UNA AUTOBIOGRAFÍA Y UN NUEVO DISCO QUE PROMETE SORPRESAS

UNA VIDA PARA CONTAR

EDNITA / NAZARIO

Por **LENA HANSEN**

Fotos por **OMAR CRUZ**

Al caminar por la alfombra roja de los premios Latin Grammy en noviembre, Ednita Nazario estaba acompañada del gran amor de su vida. ¿Su nombre? Carolina Márquez, quien estuvo ahí y también a su lado aplaudiendo a su madre cuando recibió el Premio a la Excelencia Musical de la Academia Latina de la Grabación por su trayectoria. "Constantemente estamos aprendiendo la una de la otra y mirando hacia el futuro de la mano", dice Márquez, de 29 años, de su estrecha relación con su progenitora, con quien también paseó por el bulevar Las Vegas lleno de tiendas y restaurantes. "Aspiramos a nunca estar separadas".

Tenerla allí y recibir su premio fue "una inyección de energía y alegría", admite la cantante puertorriqueña de 61 años, quien asegura que el galardón le dio aún más fuerzas para sacar adelante grandes proyectos en el 2017. Además de lanzar su nuevo disco *Una vida* (Sony Music Latin) en abril y su autobiografía *Una vida* (Penguin Random House) en mayo, esta iniciará en la primavera una gira internacional de conciertos que comenzará en el Coliseo de Puerto Rico José Miguel Agrelot. "Ednita es un ícono. Nos parecemos bastante, somos arianas, somos mujeres fuertes", dice su colega y compatriota Olga Tañón. "Tiene una gran voz. Es una excelente cantante y es humilde, aparte de su grandeza".

Nazario compuso parte de su nuevo disco en su santuario: un lago frente a su casa en Miami rodeado de aves y peces koi, donde se realizó parte de esta sesión de fotos exclusivas para PEOPLE EN ESPAÑOL. "Hay un par de sorpresitas, de duetos muy bonitos. Estoy explorando distintos tipos de música. Tenemos canciones con sabor tropical, hay otras que son más *house*, más de discoteca", adelanta. "Sí hay muchos pedazos de mí".

Enfrentar a una audiencia en vivo aún la llena de emoción. "Me pongo nerviosa. Me dan mariposeos en el estómago", dice Nazario, quien en sus más de cinco décadas de carrera ha cumplido sueños como actuar en Broadway –en la obra *The Capeman* junto a Marc Anthony y Rubén Blades– y cantar en el auditorio Carnegie Hall de Nueva York. "Es como un sustito, casi pánico. Cuando se te quita es que ya no te importa".

Todo lo que realmente le importa lo plasma en su autobiografía, que la sumió en una catarsis de recuerdos. En este libro la artista habla de sus tres matrimonios y recuerda su primer flechazo. "He tenido suerte en el amor. Hay gente que pasa la vida entera y no lo conoce nunca. Yo lo conocí varias veces", dice con una pícara sonrisa. "Le agradezco mucho a los hombres de mi vida. De ellos aprendí las grandes lecciones

"Veo a una niña que pude rescatar", dice sobre su reflejo Nazario (arr., en su piscina, y sobre estas líneas, en la carátula de su libro). "Veo a una mujer plena, una buena hija, una buena hermana, una buena madre, una buena esposa y una mujer comprometida con dejar una buena semilla".

PEINADO Y MAQUILLAJE: WANDA MONTES; ESTILISTA: READING PANTALEÓN; ASISTENTE: ANNY ABATE; PÁGINA ANTERIOR: EDNITA: VESTIDO: ELIZABETH AND JAMES; CAROLINA: VESTUARIO: HELMUT LANG; ZAPATOS: VALENTINO; ESTA PÁGINA: VESTUARIO: BRUNO CUCINELLI (TODO EL VESTUARIO DE NEIMAN MARCUS, SHOPS AT MERRICK PARK, FL.); LIBRO: CORTESÍA DE PENGUIN RANDOM HOUSE

"Es una enciclopedia, es tan brillante. Te puede dar un curso de cualquier tema", dice acerca de Nazario Márquez (arr., con su madre, quien a la izq. afina su guitarra). "Ha sido mi paño de lágrimas, mi mejor amiga, mi hermana, mi cómplice".

de vida, el conocerlos, el conocerme". Su segundo matrimonio –con el cantautor argentino Luis Ángel Márquez, de 61 años– dio como fruto a su hija Carolina y una amistad que aún perdura. "Tenemos un tesoro en común, pero nuestra amistad es independiente a eso", dice del padre de su hija. De su primer matrimonio –con el cantautor argentino Laureano Brizuela, de 67 años, con quien grabó el dueto "Mi pequeño amor"– guarda recuerdos agridulces. "Era bien jovencita y mi primer matrimonio tuvo de todo: momentos difíciles y momentos buenos", afirma.

Con su actual esposo, su compatriota Luis Bonnet, de 52 años, dice sentirse a gusto. "Ya somos casi primos", bromea de su unión de 23 años. "Uno no se puede rendir a la hora de buscar la felicidad. Somos muy buenos amigos y hemos compartido muchas cosas", dice. Hoy disfrutan de ir al cine o darse una escapada a Cayo Hueso o a su Isla del Encanto. "Tenemos la casa y un par de departamentos en sitios de playa que nos gustan mucho", dice de su país. Aún se llena de nostalgia al recordar su niñez en el libro. "La primera vez que canté en un teatro tenía 6 años. Tuve una infancia bien feliz. Me encantaba estar en la calle con mis amigos, correr bicicleta. No me gustaba mucho jugar con muñecas. Tengo tres hermanos varones; me acostumbré a estar rodeada de hombres todo el tiempo. Eso me ayudó", cuenta risueña. "Me trepaba en el techo de la casa, hacía maldades".

También recuerda el vacío que le dejaron las muertes de su padre –Domingo, conocido como Don Naza, quien padecía de Parkinson– en el 2007, y su madre Doña Gudelia, quien partió a los 61 años en 1987. "Carolina nació a los nueve meses de morir mi mamá. Siempre pienso que ese es el balance de la vida. Mi mamá murió de una enfermedad incurable, una cosa rarísima y murió muy joven, llena de vida", recuerda. "Aparte de que estoy enamorada de mi hija, creo que por eso es el apego que tengo con ella". Aunque Carolina siguió sus pasos en la música, grabando algunas canciones, la graduada de sicología quiere ahora dedicarse a entrenar animales. "Caro se parece mucho a ella, un montón. Yo siempre la siento", añade Nazario de su madre. Procesar esas vivencias mientras escribía el libro fue una terapia, asegura. "Uno descubre que hay momentos difíciles que uno quisiera olvidar", reflexiona. Pero el saldo, añade, es positivo. "He tenido una vida bien plena". ⬢

ARRIBA: CAROLINA: BLUSA: ALEXIS; ABAJO: BLAZER Y CAMISA: VERONICA BEARD (TODO EL VESTUARIO DE NEIMAN MARCUS, SHOPS AT MERRICK PARK, FL.)

WISIN

FORTALEZA EN LA CIMA

"Sigo trabajando. Tengo dos hijos saludables que merecen que siga luchando, que merecen que les lleve comida", dice Wisin. "Así que seguimos trabajando y caminando".

A LA VEZ QUE CELEBRA SIETE NOMINACIONES A PREMIO LO NUESTRO, SU ROL COMO JUEZ EN *LA BANDA* Y UN CD QUE DEDICA A SU DIFUNTA HIJA VICTORIA, EL CANTANTE PUERTORRIQUEÑO WISIN TAMBIÉN COMPARTE SU GRAN LECCIÓN DE FE

Por **LENA HANSEN**

Para descansar de su gran carga laboral, Wisin se tomó unos días libres en diciembre en su casa de playa en Puerto Rico donde vio atardeceres con su esposa y se reconectó con sus hijos. "Los artistas tenemos que tener balance, trabajar duro, pero también tratar de que tu familia sea parte de ese crecimiento", reconoce Juan Luis Morera Luna, su nombre de pila. "Siempre se cuela una llamada de trabajo porque hay muchas cosas pasando".

Y vaya que sí hay cosas pasando en el Mundo Wisin. El cantante puertorriqueño recibió el año con siete nominaciones a Premio Lo Nuestro, en el 2016 fue juez del programa de telerrealidad *La banda*, sacó el dueto "Duele el corazón" con Enrique Iglesias y lanzó su nuevo tema "Vacaciones", además de mantenerse activo con presentaciones musicales. Sin embargo, supo silenciar el celular y poner en pausa su agenda unos días para dedicarse a los suyos. "Trato de disfrutar en la playa, ponerme al nivel de [mis hijos], jugar pelota, tratar de ser un niño más. Trato de ser el papá que ellos quieren que sea", dice sobre Yelena, de 9 años; y Dylan, de 7. "Creo que lo estoy logrando".

Por ellos y por su esposa, Yomaira Ortiz, de 33 años, también se ha esforzado para salir adelante tras la muerte en septiembre de su hija Victoria Yireh. La bebé falleció a los pocos días de nacida debido a complicaciones que enfrentó por la enfermedad genética Trisomía 13 que padecía. "Jamás pensé que fuéramos tan valientes. Lo que hemos pasado ha sido muy triste, muy doloroso y es un luto eterno", afirma el cantante de 38 años. "Esto no se supera, pero podemos aprender de las situaciones y entender que Dios tiene el control de todo lo que pase". Su fe cristiana y el apoyo de su mujer lo han mantenido en pie. "Esta situación sería imposible sin ella. Los hombres somos muy pasionales y a veces nos autodestruimos", reconoce. "Le doy las gracias a Dios y a ella por ser tolerante, por entender mis perretas y por entender que este proceso fue muy fuerte para mí. Quizás más para mí que para ella. Pensé que era al contrario, pero ella lo ha tomado con más valentía que yo".

Todo lo aprendido de esta vivencia lo está canalizando en un CD que lanzará este año dedicado a la hija que partió, un proyecto muy personal que llevará por nombre *Víctor*. "El nombre de Victoria, aparte de que es el nombre de mi hija que falleció, es un nombre poderoso", dice. "Hay muchas emociones encontradas, pero creo que es un nombre certero que me identifica a mí y gloria a Dios por eso".

También agradece dos nuevos temas –"Tú tienes" y "Como antes"– que ha grabado con Yandel, su amigo y exintegrante del dúo que los lanzó a la fama. Estos serán parte de las nuevas producciones musicales de ambos. Eso además de colaborar en el tema "Así es el amor" del nuevo disco de Olga Tañón. Y recargado de buena energía, Wisin espera cautivar escenarios con una nueva gira mundial este año. "Seguimos tirando golpes", afirma el artista.

En los próximos meses, agrega, no habrá quién lo detenga. "Estoy haciendo lo que amo, que es la música", asevera entusiasmado, valorando los laureles en su vida profesional. "Si recibimos o no premio, no es importante", asegura de la gala de Premio Lo Nuestro en la que podría llevarse, entre otros, los galardones de Artista del Año Urbano y Álbum del Año Urbano por *Los vaqueros: la trilogía* (Sony Music Latin). "Estar ya con siete nominaciones quiere decir que lo estoy haciendo bien".

Si algo ha aprendido en los últimos meses es que a mal tiempo hay que darle buena cara. "Tenemos que también reír cuando las cosas no salen tan bien porque somos bendecidos", afirma. "El 2017 va a ser un año bueno, hay que declararlo. Todo lo malo, echa pa' allá".

"Es maravilloso el éxito, también es muy sacrificado", afirma Wisin (izq., como juez de *La banda* y der., en los Latin Grammy del 2016).

PÁGINA OPUESTA: CARLOS PÉREZ/ELASTIC PEOPLE; ESTA PÁGINA: DE IZQ. A DER.: GUSTAVO CABALLERO/GETTY IMAGES; KEVIN WINTER/WIREIMAGE

#SKINDRINK

PORQUE TÚ LO VALES.™
OBTÉN TU MUESTRA GRATIS EN: HYDRAGENIUS.COM/SAMPLE

DESCUBRE EL TRATAMIENTO LÍQUIDO. CREMA HIDRATANTE LIGERA Y DURADERA.

[PIEL FRESCA, RADIANTE. 72 HORAS DE HIDRATACIÓN.]

RESULTADOS CLÍNICOS	72 HORAS DE HIDRATACIÓN INTENSA Y CONTINUA.
TECNOLOGÍA	FÓRMULA NUTRITIVA CON ALOE Y ÁCIDO HIALURÓNICO QUE APORTA AGUA A LA PIEL.
FÓRMULAS	3 FÓRMULAS DISTINTAS, UNA PARA CADA TIPO DE PIEL: GRASA, MIXTA Y MUY SECA.
CÓMO FUNCIONA	CREMA HIDRATANTE LÍQUIDA Y LIGERA PENETRA EN LA PIEL AL INSTANTE.

3600 CIENTÍFICOS, 6 CENTROS DE INVESTIGACIÓN EN TODO EL MUNDO. DEDICADOS A CREAR UNA PIEL BONITA A CUALQUIER EDAD.

LOREALSKINEXPERT.COM ©2017 L'Oréal USA, Inc.

L'ORÉAL SKIN EXPERT/PARIS

LOS NOMINADOS GENERAL

J Balvin

ARTISTA MASCULINO DEL AÑO

Enrique Iglesias
J Balvin
Julión Álvarez
Romeo Santos

ARTISTA FEMENINO DEL AÑO

Chiquis Rivera
India
Karol G
Sofía Reyes

SINGLE DEL AÑO

"Duele el corazón" / Enrique Iglesias (con Wisin)
"Hasta el amanecer" / Nicky Jam
"La bicicleta" / Carlos Vives & Shakira
"Solo con verte" / Banda Sinaloense MS de Sergio Lizárraga

Enrique Iglesias

Shakira & Carlos Vives

Romeo Santos

Chiquis Rivera

ARRIBA: JUAN BOTERO/UMLE; IZQ. A DER.: CENTRO: MARC PIASECKI/WIREIMAGE; MAURICIO DUEÑAS/AFP/GETTY IMAGES; ABAJO: JASON SQUIRES/WIREIMAGE; TARA ZIEMBA/GETTY IMAGES

PURIFICA LAS RAÍCES. HIDRATA LAS PUNTAS.
HASTA 48 HORAS.*

NUEVO

EXTRAORDINARY CLAY

PRESENTAMOS EL 1.ER SISTEMA PARA EL CUIDADO DEL CABELLO CON EL PODER DE TRES ARCILLAS REFINADAS.

■ ABSORBE LA GRASA + LAS IMPUREZAS DE LAS RAÍCES A LA VEZ QUE HIDRATA LAS PUNTAS HASTA 48 HORAS.*

*Si se usa el sistema completo de tratamiento, champú y acondicionador.

L'ORÉAL
HAIR EXPERT/PARIS

LOS NOMINADOS URBANO

ÁLBUM DEL AÑO

Dangerous / Yandel
Energía / J Balvin
Los vaqueros: la trilogía / Wisin
Pretty Boy / Dirty Boy / Maluma
Visionary / Farruko

ARTISTA DEL AÑO

Daddy Yankee
Farruko
J Balvin
Maluma
Nicky Jam
Wisin
Yandel
Zion & Lennox

MALUMA: GV CRUZ/WIREIMAGE; ZION & LENNOX: STEVEN RIVERA; DADDY YANKEE: JASON KOERNER/GETTY IMAGES; YANDEL: GUSTAVO CABALLERO/GETTY IMAGES FOR IHEARTMEDIA

PORQUE TÚ LO VALES.™

SUPERIOR Preference®

L'ORÉAL™
HAIR COLORIST/PARIS

LOS NOMINADOS REGIONAL MEXICANO

Gerardo Ortiz

Julión Álvarez

ARTISTA MASCULINO DEL AÑO

Gerardo Ortiz
Julión Álvarez
Régulo Caro
Remmy Valenzuela

ÁLBUM DEL AÑO

Historia de la calle / Calibre 50

Hombre de trabajo / Banda Carnaval

Me está gustando / Banda Los Recoditos

Mi princesa / Remmy Valenzuela

Qué bendición / Banda Sinaloense MS de Sergio Lizárraga

***Listas parciales de nominados**

Banda Los Recoditos

Calibre 50

ARRIBA: OMAR VEGA/LATINCONTENT/GETTY IMAGES; ABAJO, DE IZQ: UMLE/FONOVISA; DER., DE ARRIBA ABAJO: ETHAN MILLER/GETTY IMAGES; ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES PARA UNIVISION COMMUNICATIONS

PORQUE TÚ LO VALES.™

SUPERIOR Preference®

Es una cuestión de amor:
Lo que sientes cuando tu color de cabello es Superior Preference.
Hasta 12 matices se combinan en cada tono luminoso.
Exclusivamente diseñado para darte un color dimensional.
Y dura hasta 8 semanas.
¿Cómo no te vas a enamorar?

SUPERIORPREFERENCE.COM

©2017 L'Oréal USA, Inc.

Más de 50 tonos luminosos

L'ORÉAL™
HAIR COLORIST/PARIS

ELEGANCIA SUPREMA

BRILLOS, TRANSPARENCIAS Y TEJIDOS LUJOSOS COMO EL SATÉN, DESTACARON EN LA ALFOMBRA DE LA ÚLTIMA EDICIÓN PROTAGONIZADA POR LA SOFISTICACIÓN

GALILEA MONTIJO
Como una sirena de plata lució la conductora mexicana en este ajustado y brillante diseño con aire futurista de Michael Costello.

LILI ESTEFAN
Sobria y elegante vimos a la conductora cubana con este refinado vestido blanco de Balenciaga de corte columna con cristales en el cuello.

ALEJANDRA ESPINOZA
Este modelo de cuello halter y falda vaporosa de Michael Costello en morado intenso resaltó las facciones de la presentadora mexicana.

GLORIA TREVI
La Bourjoisie firma este elaborado traje de brillos metálicos y transparencias con el que la cantante mexicana presumió su figura.

PAMELA SILVA CONDE
La presentadora peruana combinó con elegancia su diseño rosado brillante de Wilfredo Gerardo con profundo escote y detalles drapeados.

DE IZQ. A DER.: JOHN PARRA/GETTY IMAGES PARA UNIVISION COMMUNICATIONS; ORLANDO GARCÍA/JPISTUDIOS.COM; ALBERTO E. TAMARGO/SIPA USA; ALEXANDER TAMARGO/GETTY IMAGES PARA UNIVISION COMMUNICATIONS; JOHN PARRA/GETTY IMAGES PARA UNIVISION COMMUNICATIONS; LOGO CORTESÍA DE UNIVISIÓN

PORQUE TÚ LO VALES.™

3,2,1...¡listo!

Eva Longoria

Root COVER UP

loréalparisusa.com

NUESTRO 1.ER SPRAY PARA CUBRIR RAÍCES Y CANAS

RAÍCES IMPECABLES EN 3 SEGUNDOS

- COBERTURA DE CANAS RÁPIDA Y FÁCIL.
- FÓRMULA LIGERA DE SECADO RÁPIDO. NO DEJA RESIDUOS NI SENSACIÓN PEGAJOSA.
- DURA HASTA EL SIGUIENTE LAVADO.

L'ORÉAL™
HAIR COLORIST/PARIS

©2017 L'Oréal USA, Inc.

THE YEAR'S BIGGEST BREAKOUT TV STAR

Your favorite entertainment brands are now on TV

New! Original programs, celebrity interviews and live events

ALWAYS STREAMING on:

Amazon Fire TV | Apple TV | Chromecast | Xfinity | Roku Players | Xumo | mobile iOS and Android

Copyright © 2017 Time Inc. All rights reserved.

PONTE

Bella

LINEISY MONTERO

La It Girl de las pasarelas

HAIRO ROJAS

“Todavía quiero una carrera”, dice la modelo que ha desfilado para marcas como Louis Vuitton, Balenciaga y Marc Jacobs y ha aparecido en campañas publicitarias de casas como Prada, Givenchy y Chanel. “Pienso estudiar diseño de moda”.

Atelier Versace.

Balmain.

DE ARRIBA ABAJO: IZQ.: KRISTY SPAROW/GETTY IMAGES; PASCAL LE SEGRETAIN/GETTY IMAGES; DER.: JONAS GUSTAVSSON/NAMEFACE/SIPA USA (2)

CON TAN SOLO 21 AÑOS, LA MODELO DOMINICANA HA CONQUISTADO LAS PASARELAS INTERNACIONALES CONVIRTIÉNDOSE EN LA FAVORITA DE LOS DISEÑADORES.

Por
YOLAINE DÍAZ

Cuéntanos cómo te descubrieron... Tenía 14 años. El jefe de mi mamá llevó a todos los hijos de sus empleados a un parque de diversiones. Cuando nos íbamos [un joven] me agarró por el brazo y mi mamá le preguntó: '¿Qué quieres con mi hija?'. Entonces le dijo que trabajaba en una agencia de modelos y que yo tenía el tamaño, el porte y todo para ser modelo. Duró tres meses llamándola. Ella no estaba convencida, ni yo tampoco.

¿Cómo llegas a cambiar de idea? Unos meses después fui a la agencia de Sandro Guzmán (director de Ossygeno Models Management). Yo era muy tímida y me dijo que era mejor que creciera un poco más. En ese momento mi cabello estaba alisado y me dijo: '¿Qué tal si te dejas tu cabello al natural?. Cuando cumplí 18 lo llamamos y yo ya tenía un pajón [afro]. Me eligieron para entrar a una competencia de modelaje. Yo era la peor de todas, la que peor caminaba. Al verme con todas esas mujeres yo decía: 'Ellas son más bonitas que yo, con mejor cabello. Nunca voy a llegar'.

¿Qué te motivó a seguir? [Estaba] llorando y mi abuela me dijo: '¿Las mujeres con las que estás tienen cuatro piernas o cuatro brazos?... Tienen lo mismo que tú. Si ellas son iguales que tú, ¿por qué crees que no lo puedes hacer? ¡Ensaya y ponte con ganas!'. En tres meses aprendí a caminar con tacos. [En la competencia] quedé en segundo lugar.

Dolce & Gabbana.

Oscar de la Renta.

Elegiste la agencia Next para que te representara internacionalmente. ¿Cómo fue la primera experiencia fuera de tu país? Las dos primeras semanas en Francia fueron un desastre. Llamaba a mi mamá y le decía que me quería ir. No había un día que no me perdiera. Al principio solo hacía sesiones de fotos. Al mes y medio ya me sabía todo.

Y tu primer desfile fue con Prada... Estaba muy nerviosa. Mientras iba caminando solo decía: 'Todo puedo en Cristo que me fortalece'. Al final no podía creer que había caminado en esa pasarela. Luego me confirmaron para su campaña. En mi primera temporada completa [como modelo profesional] hice 68 desfiles.

¿Cuáles han sido los momentos más memorables en tu corta carrera? La primera vez que desfilé con Prada. Cuando me llamaron de Oscar de la Renta: aunque él ya no estaba yo siempre había querido trabajar con su marca. [Y] la primera vez que desfilé para Dolce & Gabbana.

¿Cuál ha sido la mayor satisfacción que te ha dejado tu trabajo? Una de las cosas que yo siempre dije que quería era una casa para mi mamá y gracias a Dios ya [la] tenemos y también un carro.

Eres una de las modelos más famosas del momento, ¿cómo te cuidas? No me gustan mucho, pero hago ejercicios. Tengo una entrenadora que me dice que no es lo que me como, sino la cantidad. Miel de abeja con azúcar es muy bueno para la cara. Mi cabello solamente lo lavo y dejo que haga lo suyo. Muy raramente uso maquillaje. Lo veo como algo para trabajar.

¿Cuáles son tus diseñadores favoritos? Me gusta mucho Moschino. Valentino y Elie Saab hacen vestidos de muerte. También Prada hace unos abrigos bellísimos.

La temporada pasada hiciste más de cien desfiles, ¿qué es lo que más extrañas cuando estás trabajando? Mi familia y el calorcito [de mi tierra].

LO QUE TE HAGA SENTIR BELLA™

compra 2 y lleva el 3ro

GRATIS

en productos para la piel

*Oferta válida con la tarjeta de 1/29 a 2/25/17. *La tarjeta es necesaria para obtener los precios promocionales. El tercer artículo gratis debe ser de igual o menor precio. Sujeto a disponibilidad. Excluye recetas médicas, productos de cuidado de la piel para bebés, gel de baño, champú para el cuerpo, jabones de baño, productos de la marca Avene y Cicatricure, dispositivos electrónicos Neutrogena, Burt's Bees para cuidado de los labios, bloqueadores solares, estuches de regalo y productos en tamaño de viaje/tamaño muestra. Incluye productos Vichy, LaRoche Posay, Botanics, No7 y Soap & Glory para el baño.

Walgreens

en la esquina de la **felicidad** y la **salud**®

Star People EN ESPAÑOL PRODUCTS

TRAS UNA RIGUROSA SELECCIÓN DE MÁS DE 200 PRODUCTOS, TE TRAEMOS LA LISTA DE LOS QUE SIN DUDA MARCARÁN UNA DIFERENCIA EN TU RUTINA DE BELLEZA

Los Top 50

Por
ÚRSULA CARRANZA, PILAR SOPÉSENS Y PÍA VELASCO

ESTILISTA: CHANEL KENNEBREW

FOTOS POR DYAD PHOTOGRAPHY

APASIONADAS DEL *lujo*

INGREDIENTES DE PRIMERA EN TEXTURAS AGRADABLES Y PRESENTACIONES QUE DERROCHAN ELEGANCIA

1 / AMPOLLAS ANTIESTRÉS
Su tecnología trata la irritación de la piel causada por los factores medioambientales y situaciones de vida. Advanced Night Repair Intensive Recovery Ampoules, de Estée Lauder. $110. esteelauder.com

2 / MELENA DE PASARELA
Es el favorito de los estilistas para crear volumen y textura, así como los peinados más glamorosos y sexy. Laca Dry Texturizing Spray, de Oribe. $44. oribe.com

3 / LUMINOSIDAD MAESTRA
Su textura ligera, aceites hidratantes y brillo duradero te conquistarán. Base Maestro Glow Nourishing Fusion Makeup Bi-phase elixir SPF 30, de Giorgio Armani. $64. armanibeauty.com

4 / PODER FOTOGÉNICO
Actúa como un filtro que en instantes crea un aspecto impecable al absorber la grasa y cerrar los poros. Ibuki Smart Filtering Smoother, de Shiseido. $23. shiseido.com

5 / COLOR ASEGURADO
Conserva la tonalidad del cabello y hace que luzca radiante gracias al aceite de salvado de arroz y el extracto de moringa. Champú que no contiene sulfatos True Color Shampoo, de Rita Hazan. $26. ritahazan.com

6 / PIEL REVITALIZADA
Aumenta la regeneración de las células gracias a un complejo de zinc y cobre encapsulado para que la piel luzca revitalizada. Biotec Skin Energising Day Cream, de Elemis. $120. elemis.com

7 / GOTAS REPARADORAS
Práctico y versátil, mézclalo con tu base o hidratante favorito para aliviar y suavizar tu piel con extracto de mimosa tenuiflora. Potenciador Booster Repair, de Clarins. $39. clarins.com

8 / AL RESCATE DEL CABELLO
Su fórmula 99% natural ayuda a aumentar la densidad y el grosor del cabello debilitado por factores genéticos o de estilo de vida, así como a fortalecerlo y darle brillo. Phytologist Exclusive Botanical Scalp and Hair Concentrate, de PHYTO. $95 la caja de 12 frascos. phyto.com.

9 / PEQUEÑOS TESOROS
Con nombres que se inspiran en los hombres de la vida del diseñador, son cremosos, de larga duración y vienen en tres tipos de acabados. Labiales Lips & Boys Lip Color, en Tony y Richard, de Tom Ford. $36. sephora.com

10 / MASCARILLA REAL
Los beneficios antiedad de la jalea real y el oro se combinan en este producto de uso nocturno, cuya suntuosa textura es a la vez cremosa y en gel. Crème Royale Beauty Sublime Mask, de Orlane. $250. orlane.com

Introducing

Sports Illustrated
VIBES
Swimsuit

2017 SWIMSUIT FESTIVAL

Join
THE 2017 SWIMSUIT MODELS
in **HOUSTON, TX @ THE POST**
FRI, FEB. 17th: EVENING • SAT, FEB. 18th: ALL DAY

Sounds by
DIPLO
MIGUEL
AND MORE TO BE RELEASED

Eats by
- CHEF HUGH ACHESON
- CHEF GRAHAM ELLIOT
- CHEF CHRIS SHEPHERD
- CHEF TERRENCE GALLIVAN
- CHEF SETH SIEGEL GARDNER
- CHEF TYSON COLE

For tickets visit si.com/swimsuitvibes

ADICTA A LA

Belleza

SI ERES DE LAS QUE SIEMPRE SE ADELANTA A LAS TENDENCIAS, QUERRÁS HACERTE YA CON ESTOS PRODUCTOS

11 / NEGRO EXTREMO
Su renovado cepillo de cuello de cisne deposita la nueva fórmula diseñada para crear pestañas más densas y dramáticas. Rímel Grandiôse Extreme, de Lancôme. $32. lancome-usa.com

12 / CEJAS EXPRESIVAS
Su punta triangular permite definir tus cejas con precisión y el suave cepillo distribuye la fórmula cremosa de manera uniforme. Brow Definer, en Soft Brown, de Anastasia Berverly Hills. $23. anastasiabeverlyhills.com

13 / OLOR A COCO Y GUAYABA
Un acondicionador sin enjuague con aceite de coco en textura de bálsamo que se funde y deja tu cabello hidratado y brillante. Mistress Hydrating Hair Balm, de IGK. $27. igkhair.com

14 / ARMA DE MAQUILLADOR
Sácale partido al contorno de tu rostro con esta paleta profesional que trae ocho tonos. Highlight & Contour Pro Palette, de NYX. $25. nyxcosmetics.com

15 / TRES EN UNO
El primer suero antienvejecimiento sólido con protector solar y cobertura total en un solo producto. Confidence in a compact, en Medium Tan, de IT Cosmetics, $38. ulta.com. Disponible en marzo.

Star People EN ESPAÑOL PRODUCTS

16 / DELICIOSA VARIEDAD
Doce sombras de ojos en tonos neutros, elaboradas con arcilla del Amazonas, rica en nutrientes. Paleta Tartelette in Bloom, de Tarte. $45. tarte.com

17 / DULCE MELOCOTÓN
Revela tu brillo interior con este trío de iluminador, rubor y bronceador con aroma a durazno. Sweet Peach Glow, de Too Faced. $42. toofaced.com

18 / FRESCA COMO UNA ROSA
Diseñado en colaboración con la firma de culto Skindinavia, este espray mantiene tu maquillaje como recién aplicado durante 16 horas. Makeup setting spray, en All Nighter, de Urban Decay. $31. urbandecay.com

19 / ONDA PLAYERA
Aplícalo sobre el cabello seco o húmedo antes de usar el secador, para obtener un peinado con textura. Surf Foam Spray Blow Dry, de Bumble and bumble. $17. bumbleandbumble.com

20 / LABIOS DE TERCIOPELO
Une la fluidez de un gloss con la cobertura de un pintalabios para lograr un look intenso. Velvet Lip Glide, en No. 54, de Nars. $26. narscosmetics.com

21 / HOLOGRAMA MÁGICO
Siete años ha costado desarrollar esta paleta de polvos iridescentes que puedes utilizar en los ojos, los labios, o como iluminador en cualquier parte de tu cuerpo. Alchemist Holographic Palette, de Kat Von D. $32. katvondbeauty.com

22 / LOOK ULTRAMATE
Una fórmula ligera y cremosa, pero rica en pigmento, que proporciona cobertura total y duradera con solo una aplicación. Ultra Matte Lip, en Beeper, de Colourpop. $6. colourpop.com

LAS MARCAS DE FARMACIA OFRECEN PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD Y RESULTADOS INFALIBLES SIN ARRUINAR TU CUENTA DE BANCO

FIELES A LO *infalible*

23 / BESOS DE ALTO IMPACTO
Con una sola pasada, su fórmula con mucho pigmento cubre sin resecar. Labial líquido Infallible Paints/Lips, en Wild Rose y Nude Star, de L'Oréal Paris. $9.99. En farmacias.

24 / CARICIA PARA TU PIEL
Reinventa tu ducha con este jabón en espuma, ligero e hidratante. Jabón de cuerpo Shower Foam, en Deep Moisture, de Dove. $5.97. En farmacias.

25 / SEGUNDA PIEL
Mantiene tu rostro hidratado hasta 24 horas sin engrasarlo. Base cremosa Hydro Boost Hydrating Tint, de Neutrogena. $14.99. En farmacias.

26 / CABELLO EXTRAFUERTE
Experimenta una reparación inmediata en tu pelo dañado a la vez que hidratas tu melena. Mascarilla de cabello Repair & Protect 7, de Tresemmé. $4.99. En farmacias.

27 / MELENA BAJO CONTROL
Este espray controla los pelitos crespados por la humedad o la electricidad estática en un segundo. Frizz Guard Anti-Frizz Dry Spray, de Garnier Fructis. $4.29. En farmacias.

28 / ROSTRO RADIANTE
Utiliza el vapor de la ducha para abrir tus poros y limpiar en profundidad. Crema limpiadora Positively Radiant 60 seconds in-shower facial, de Aveeno. $6.99. En farmacias.

29 / LIMPIEZA TERMAL
Con ingredientes prebióticos, esta suave espuma limpiadora protege las bacterias beneficiosas que viven en la superficie de tu piel. Toleriane Purifying Foaming Cleanser, de La Roche-Posay. $14.99. En farmacias.

30 / DORADO A TU MEDIDA
Además de mucho pigmento, cuenta con vitaminas y antioxidantes que alargan la vida de tu bronceado natural. Paleta Bronze Booster Highlight and Contour, en Shimmer Strobing, de Physicians Formula. $14.95. En farmacias.

31 / CABELLERA SEDOSA
Mantén tu pelo hidratado y sano con este champú que previene el daño con su fórmula renovada. Daily Moisture Renewal, de Pantene Pro-V. $4.99. En farmacias.

32 / TONO A LA PAR
Iguala el tono y combate la decoloración de tu piel con su mezcla de péptidos, vitaminas y antioxidantes. Luminous Tone Perfecting Cream, de Olay. $24.99. En farmacias.

33 / SUAVIDAD EXTREMA
El cabello se mantiene suave durante tres días, incluso en un entorno húmedo gracias a los aceites de aguacate y oliva. Avocado+Olive Oil Smoothing Leave-in Conditioning Cream, de Suave. $2.98. En farmacias.

Star People EN ESPAÑOL PRODUCTS
27
28
29
30
31
32
33
new
veeno
ACTIVE NATURALS
positively radiant.
60 second in-shower facial
cleanser reveals brighter and rejuvenated skin in just 1 minute
moisture rich soy and lemon peel extract
et wt. 5 oz. (141 g)
LA ROCHE-POSAY
LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE
PREBIOTIC SKINCARE
TOLERIANE
PURIFYING FOAMING CLEANSER
SOAP FREE - SULFATE FREE - FRAGRANCE F
CERAMIDE-3 + NIACINAMIDE
WITH LA ROCHE-POSAY PREBIOTIC THERMAL WATER
400 ml - 13.52 FL.OZ.
OLAY
TONE PERFECTING CREAM
CRÈME PERFECTRICE DE TEINT
50 mL
PANTENE
PRO-V
DAILY moisture RENEWAL
DREAMcare
SHAMPOO
ESSENTIAL HYDRATION FROM ROOT TO TIP
avocado+olive oil
SMOOTHING
LEAVE-IN CONDITIONING CREAM
FOR DRY, FRIZZY HAIR
CREMA PARA PEINAR
SALON PROVEN
TO SMOOTH AS WELL AS AVEDA® SMOOTH INFUSION®
10.2 FL.OZ (300 mL)
with 100% NATURAL AVOCADO+OLIVE OIL
Suave
PROFESSIONALS

AMANTES DE LO *verde*

OPCIONES CON INGREDIENTES NATURALES Y ORGÁNICOS QUE NO SOLO RESPETAN LA PIEL Y CABELLO, SINO TAMBIÉN AL MEDIO AMBIENTE.

34 / RADIANTE EN MINUTOS
Un tratamiento con beta hidroxiácidos que suaviza la superficie de la piel y la deja renovada. Resurfacing Mask, de Tata Harper. $58. tataharperskincare.com

35 / MELENA DE AMAZONA
Gracias a ingredientes que se encuentran en la selva amazónica, como el aceite de rahua y el de palo santo, limpia el cabello a fondo y lo fortalece, a la vez que regenera el cuero cabelludo. Champú Rahua, de Amazon Beauty. $34. rahua.com

36 / SUPERALIMENTO PARA LA PIEL
Limpia y nutre con ingredientes ricos en antioxidantes, como el kale, la espinaca y el té verde. Jabón líquido Age Prevention Cleanser, de Youth To The People. $36. youthtothepeople.com

37 / BAÑO DE ROSAS
Con poderosa vitamina C, úsalo solo o combínalo con otros productos para emparejar el tono de la piel y que esta luzca saludable y juvenil. Aceite Wild Rose Vitamin C Active Brightening Oil, de Korres. $54. korresusa.com

38 / CREMA CALMANTE
Restaura la piel del cuerpo con aceite esencial de pachulí y vainilla. Además, contiene agua purificada del mar de Galilea, en Israel, lugar de origen de la marca. Aromatic Body Lotion, de Lavido. $19. lavido.com

39 / DELICIA DE HIDRATACIÓN
Mima tu tez con esta refrescante mascarilla que calma e hidrata la piel con caléndula y aloe. Calendula & Aloe Soothing Hydration Masque, de Kiehl's. $45. kiehls.com

40 / AROMAS AUTÉNTICOS
Ideal para llevar en tu bolso o cuando sales de viaje, y viene en tres aromas. Sultry Spice Roll-On Fragrance, de John Masters Organics, $22. johnmasters.com

41 / EFECTO ENERGIZANTE
Con aceite de coco y de argán, este jabón molido dejará tu piel suave y perfumada. Natural Beauty Bar, en Orange Blossom, de Tom's of Maine. $3.99. target.com

BUSCADORAS DE *Innovación*

COMPONENTES SINGULARES, FÓRMULAS REVOLUCIONARIAS, NUEVAS TEXTURAS Y AVANCES TECNOLÓGICOS LLEGAN A TU NECESER

42 / LIMPIEZA EN SECO
Su novedosa fórmula en espuma, limpia el pelo y el cuero cabelludo, refresca y da brillo sin necesidad de agua y sin dejar residuos. Dry Shampoo Foam, de Ouai. $28. theouai.com

43 / COLORES EXTRAORDINARIOS
Diseñados en un espectro de tonos intensos, su textura en gel cuenta con el doble de pigmento. Pintalabios Liptensity, en Galaxy Grey y Driftwood, de M.A.C. $21. maccosmetics.com

44 / SPA EN CASA
Este aparato se inspira en un tratamiento dermatológico llamado dermaplaning. Exfolia y elimina el vello del rostro con una sutil vibración que deja tu cara suave y radiante. Dispositivo exfoliante Dermaflash. $189. dermaflash.com

45 / MIRADA SEDUCTORA
Su cepillo único tiene tres partes diferentes para llegar a todas tus pestañas con su fórmula de larga duración. Rímel So Lashy, de Covergirl. $8.99. En farmacias.

46 / 100% PERSONALIZADO
Diseña tu propio champú y acondicionador de acuerdo a las características de tu pelo y a tus objetivos. Elige incluso el color y el aroma y pon tu nombre en la botella. Champú Function of..., de Function of Beauty. $42. 16 oz. functionofbeauty.com

47 / BIOTECNOLOGÍA CANADIENSE
Su formula contiene un 87% de ingredientes activos impresos en tejido, que penetran en profundidad hasta 8 horas después de haberla usado. Mascarilla para cuello Restorative Techstile Masque, de Nannette de Gaspé. $100. barneys.com

48 / LARGA VIDA A TUS PESTAÑAS
Luce pestañas más densas y gruesas en 15 días con este tratamiento elaborado con extractos vegetales y biotin entre otros ingredientes veganos. Suero para pestañas Vegalash, $78. vegalash.com

49 / TRÍO DE ASES
Porque tu piel no tiene las mismas necesidades todos los días, este set te ofrece una solución para cada problema con su concentración de ingredientes. Trío de sueros The Supers: Super Glow, Super Pure y Super Bounce, de Glossier. $65. glossier.com

50 / ETERNA JUVENTUD
Elaborado con café verde de Costa Rica, hojas de olivo de Cerdeña y un arbusto natural de Grecia —áreas del mundo, conocidas como "zonas azules", donde la gente es más longeva. Suero Blue Serum, de Chanel. $110. chanel.com

ÚRSULA CARRANZA
Directora de moda+belleza

La chica "buena"

CAROLINA HERRERA CELEBRA LA DUALIDAD DE LA MUJER MODERNA CON GOOD GIRL, SU PRIMERA FRAGANCIA EN VEINTE AÑOS. HABLAMOS CON CAROLINA HERRERA DE BÁEZ, HIJA DE LA DISEÑADORA Y DIRECTORA CREATIVA DE FRAGANCIAS DE LA MARCA, SOBRE SU PROCESO DE ELABORACIÓN

Con Carolina Herrera de Báez durante el lanzamiento del perfume en Nueva York en enero.

¿Qué tipo de mujer querían proyectar? Queríamos una mujer revolucionaria, pero con los toques de la marca: elegante, sensual, sofisticada, femenina, glamorosa, pero que tuviera el punto de la mujer del siglo XXI que es madre, amante, trabajadora. Hay veces que tienes esa dualidad, te desmelenas, te quitas [los zapatos] y quería reflejar eso de una manera divertida. Las mujeres tenemos mucho poder desde el punto de vista femenino. Ese es nuestro poder.

De ahí la idea del zapato... ¿Qué es típico de una mujer [que sea] femenino, poderoso...? ¡Un zapato! [Vimos] 900 zapatos antes de llegar a este. Queríamos un zapato Herrera, no el zapato stripper ni el de Cenicienta.

¿Cómo ha sido la experiencia de trabajar con tu mamá? Muy fácil. Creo que funciona porque no somos clones. Ni yo quiero ser ella, ni ella quiere ser yo. [Eso] me da toda la libertad. Somos muy diferentes. Me parezco en rasgos... soy igual de ordenada, pero yo puedo entrar en su armario, usar su ropa y me la pongo de otra manera. Si fuera igual a ella, qué aburrido sería para ella trabajar conmigo.

¿Qué lección has aprendido de ella que quieres inculcarles a tus hijos? A tener un mundo interior y a que no te puedes definir ni por tus éxitos ni por tus errores. Todo es temporal. Lo que te queda es lo que te llevas a tu casa por la noche, lo que les enseñas a tus niños, lo que hablas con tus íntimos amigos.

¿Cuál es tu secreto de estilo? [Me gusta] cuando veo a alguien que ha salido de su casa sin hacer [mucho] esfuerzo. Conoce tu estilo y no te sientas obligada a proyectarte como en la página de una revista.

La fragancia lleva notas de tuberosa y frijol de Tonka. Good Girl, de Carolina Herrera. $115. Tiendas Macy's.

#AskÚrsula

Si tu pasión es la moda y la belleza, te invito a que dejes tus preguntas y comentarios en mis redes sociales.

SÍGUEME / twitter.com/@ursulamoda / instagram.com/@ursulamoda / pinterest.com/ucarranz

CARRANZA: OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; MODELOS: ESTROP/GETTY IMAGES (2); TUBEROSA: ISTOCKPHOTO/GETTY IMAGES; TONKA: WESTEND61/GETTY IMAGES; HERRERA DE BÁEZ: VÍCTOR CHÁVEZ/WIREIMAGE; FRAGANCIA: CORTESÍA DE LA MARCA; OTRA FOTO: PEOPLE EN ESPAÑOL

©2017 Garnier L.L.C.

ENCUENTRA TU BLEND
#WHOLEBLENDS

GARNIER
garnierwholeblends.com

LOGRÓ QUE SE LEVANTARAN, AHORA PÓNGALOS EN MARCHA.

A veces puede ser difícil organizar a la familia por la mañana, por eso hemos creado un desayuno fácil de preparar. Nuestras deliciosas bebidas tienen proteínas y más de 21 vitaminas y minerales, para comenzar bien la jornada.

GOOD NUTRITION FROM THE START.®

©2016 Nestlé

Etc.

Brunch en casa

SABORÉALO A Giselle Blondet le encanta reunir a su familia y no le pesa prepararles un buen brunch para sentarlos en la mesa. "Verlos con esas caras de alegría comiendo lo que ellos han estado soñando por meses, ¡no sabes la felicidad que me da!", señaló la puertorriqueña, quien este año conducirá el show *Pequeños gigantes USA* en Univisión.

Casserole de huevos y verduras

(*Rinde unas 4 porciones*)

INGREDIENTES

½ taza de margarina
3 tazas de vegetales variados, como brócoli, pimiento y cebolla
8 huevos grandes
2 tazas de leche al 2%
2 tazas de queso cheddar bajo en grasas, rallado
1 bolsa (16 oz.) de papas ralladas tipo *hash brown* congeladas
8 lonchas de bacon fritas y picadas

PREPARACIÓN

1. Precalentar el horno a 350°F. Engrasar una cazuela para hornear de 13" x 9" con 1 cucharada de margarina. Derretir el resto de la margarina en una sartén antiadherente a fuego medioalto. Agregar las verduras y cocinarlas revolviendo de vez en cuando unos 8 minutos.

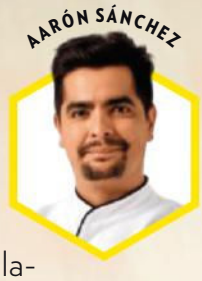
2. Batir los huevos con la leche en un tazón grande. Agregar 1½ tazas de queso, las verduras cocidas, las papas descongeladas y el tocino. Mezclar todo. Verter la mezcla en la cazuela para hornear.

3. Cubrir con papel de aluminio y hornear 45 minutos. Destapar la cazuela; agregar la ½ taza restante de queso y hornear 30 minutos o hasta que los huevos se cuezan por completo.

BLONDET: GV CRUZ/WIREIMAGE; ISTOCKPHOTO/GETTY IMAGES

SABORÉALO

Una apuesta segura



El televisivo chef Aarón Sánchez aprendió a disfrutar de este plato puertorriqueño en Nueva York, donde se crio y empezó a despuntar entre los fogones. "Crecí comiéndolo cuando era un joven chef y no tenía mucho dinero", señaló el mexicoamericano, quien participa en shows de la cadena Food Network y es codueño de los restaurantes Johnny Sánchez. "Tiene mucho sabor y es muy rentable, y alimenta a toda una familia". Aquí nos ofrece su versión de este clásico boricua.

Arroz con gandules

(*Rinde unas 4 porciones*)

INGREDIENTES

6 lonchas de bacon
1 cebolla picada
2 ajíes verdes cortados en dados
2 dientes de ajo picados
1 libra de jamón cortado en dados
3 cucharadas grandes de concentrado de tomate
2 latas de 15 oz de gandules
6 tazas de caldo de pollo
6 tazas de arroz de grano largo
sal

PREPARACIÓN

1. Cocinar el bacon en una cazuela, escurrir la grasa y cortarlo en pedazos pequeños. Añadir la cebolla, el ají y el ajo. Sofreír hasta dorarlos. Agregar el jamón y el tomate y caramelizar. Agregar los gandulesy el caldo. Darle un toque de sal al gusto y dejar hervir. Entonces agregar el arroz y revolver una vez.

2. Cocinar a fuego medio hasta que se absorba casi todo el líquido. Si se quiere, se puede cubrir con hojas de plátano y dejar a fuego lento hasta que desaparezca todo el líquido, unos 20 minutos.

IMUSA (2)

All trademarks are owned by Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Switzerland. ©2016

Nestlé
Good Food, Good Life

Lo que cuenta es

LO DE ADENTRO

NOSOTROS PONEMOS TANTO EMPEÑO COMO TÚ A LO QUE PONEMOS DENTRO DE NUESTRAS LASAÑAS. POR ESO LAS COCINAMOS CON INGREDIENTES DE ALTA CALIDAD COMO PASTA RECIÉN HECHA Y AUTÉNTICA MOZZARELLA. TAL COMO LA PREPARARÍAS TÚ EN CASA.

Conoce más en ElMejorNido.com

Stouffer's®

SER MAMÁ

CUIDADO CON LA DIABETES

Los estudios del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) demuestran que la diabetes es una enfermedad que afecta particularmente a los hispanos, incluso en la adolescencia y la infancia. Algo alarmante.

La diabetes que más se está extendiendo es la llamada tipo 2, cuando el cuerpo no produce o no usa la insulina adecuadamente. Antiguamente era conocida como diabetes de adulto, pero hoy en día se manifiesta hasta en los niños pequeños.

Para evitar que afecte a los nuestros nos toca sacar el disfraz de Mujer Maravilla. Tenemos que prestar, sobre todo, mucha atención a dos cosas: la alimentación y la actividad física.

Primero, hay que consumir alimentos saludables y equilibrados. Luego, servir porciones pequeñas. Si el niño tiene buen apetito, procuremos darle pequeñas cantidades, pero más veces al día.

También promovamos el hacer ejercicios o algún deporte, ya sea en familia u organizado. Lo importante es que estén activos. Limitemos el tiempo que pasen frente al televisor, con los videojuegos o frente a la computadora.

La idea no es eliminárselos por completo de sus días, creo que en estos tiempos sería imposible. Pero algo que sí podemos controlar es el tiempo invertido en esas actividades sedentarias que no aportan a su salud.

TORRES: OMAR CRUZ/OMARCRUZ.COM; ERIK ISAKSON/GETTY IMAGES

QUE LA DIABETES NO TE DEFINA

En Walgreens sabemos que tú eres esos momentos que vives con tus seres queridos. Por eso puedes contar con nuestro consejo farmacéutico experto, medicamentos y suministros que te ayudan a manejar tu diabetes. Ahora puedes enfocarte en lo que más te importa.

Aprende más en Walgreens.com/tudiabetes

Walgreens

en la esquina de la **felicidad** y la **salud**®

TU Signo

Por WALTER MERCADO

PISCIS

febrero 18 → marzo 19

El Sol destacará todos tus talentos. El dinero se multiplicará para ti. Tu estrella de la buena suerte brilla esplendorosamente. Te sentirás amado, valorado y respetado. Un amor secreto estimula tu vida. Te renuevas totalmente. Se renuevan tus energías para empezar a crearte un hermoso universo en este año.

Tus números: 7, 12, 16, 24

ARIES

marzo 20 → abril 18

Todo lo "ariano" en ti se exalta y exigirás lo que tú mereces por derecho humano y derecho divino. Ha llegado el equinoccio vernal con la entrada del Sol en tu propio signo. Tu presencia impondrá respeto y admiración. La luna llena te hará recuperar dinero. Tu atractivo sexual será ilimitado.

Tus números: 3, 11, 17, 24

TAURO

abril 19 → mayo 19

Venus, tu planeta regente, estará retrógrado a partir del 4 de marzo exigiendo cautela y precaución. Amigos y amantes del pasado revolotearán cerca de ti. No repitas viejos errores. Aplica lecciones vividas. A partir del 9 de marzo, Marte te visita y colma de fe y energía. Multiplicará tu magia para conquistar.

Tus números: 5, 10, 13, 21

GÉMINIS

mayo 20 → junio 20

Oye a todos, pero sigue los dictados de tu propio corazón. Da el primer paso y atrévete a hacer todo aquello que te habías prohibido hacer antes. Todo lo nuevo, diferente y atrevido se impone en tu vestuario, en tu peinado y en tu vida. No hay imposibles para ti. Puertas que estaban cerradas se abren.

Tus números: 1, 12, 18, 27

CÁNCER

junio 21 → julio 21

Esta nueva primavera traerá cambios en tus relaciones y actitudes. Habrá un renacimiento total en tu personalidad. Todo cambio o viaje significará el inicio de un capítulo excitante. El amor será el motor que te llevará a lograr milagros. Amigos serán ángeles en tu camino. Brillarás y destacarás en lo profesional.

Tus números: 7, 9, 14, 29

LEO

julio 22 → agosto 21

Ha llegado tu primavera inolvidable. Sueños, aparentemente imposibles, se logran. Te impones en todos los frentes. Reinas en el corazón de muchos. Se hará la luz en lo oscuro de tu vida. No habrá secretos que no descubras. Leerás en el corazón de aquel que entre a tu espacio. Ve poco a poco y lograrás más.

Tus números: 4, 8, 16, 20

VIRGO

agosto 22 → septiembre 21

Júpiter te colma de energía positiva y optimismo en todo lo que emprendas. El amor no podrá faltar en tu vida. El Sol te une a seres compatibles que te harán sentir feliz. Notarás una transformación total en tus reacciones y actitudes. Te ríes de lo que en tu pasado te hacía sufrir. Estarás más seguro de lo que quieres.

Tus números: 2, 6, 10, 22

LIBRA

septiembre 22 → octubre 22

Prepárate a disfrutar de una primavera colmada de sorpresas y bendiciones. Entras en un periodo de mayor sensualidad, erotismo e intimidad. No comentes lo íntimo de tu vida con nadie. El silencio te hará lucir más misterioso y atractivo. La luna llena del 12 de marzo te pondrá más intuitivo, síquico y detectivesco.

Tus números: 3, 6, 9, 12

ESCORPIÓN

octubre 23 → noviembre 20

Cinco planetas conspiran para que te atrevas a lograr lo que más anhelabas. Si estás solo, el amor te sorprenderá en forma extraña, rara e impredecible. Todo puede ocurrir en primavera. Déjate llevar, no pongas resistencia y llegarás a la meta soñada. Vive más espontáneamente. Sal ya de lo repetitivo y monótono.

Tus números: 5, 8, 16, 20

SAGITARIO

noviembre 21 → diciembre 20

Estarás más seductor y atrevido en lo sentimental. Cuida todo lo que valores y no confíes en todo el mundo. Sigue tus corazonadas e irás por buen camino. El Sol entrará en Aries el 20 de marzo, comienzo del equinoccio vernal. Empezará tu ciclo de buena suerte en dinero y amor. No repitas errores.

Tus números: 3, 9, 16, 19

CAPRICORNIO

diciembre 21 → enero 18

Camina lentamente y llegarás más pronto. Tu comunicación será directa, franca, convincente y persuasiva. Llegarás al corazón de quien te interese. Cuidado con vampiros emocionales que se recuestan de ti. A partir del 20 de marzo recibirás recompensas y laureles. Te reconocen tus quilates como profesional.

Tus números: 11, 13, 17, 23

ACUARIO

enero 19 → febrero 17

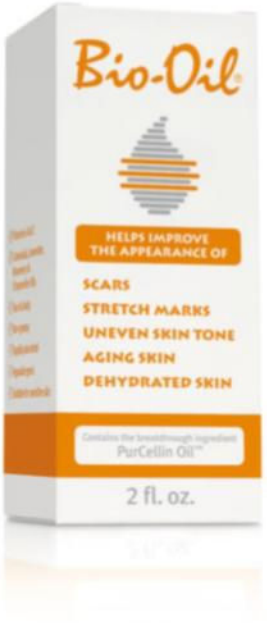
Planetas poderosos sacuden positivamente tu mansión de riqueza y prosperidad. Dinero y regalos se materializan misteriosamente. Te sentirás empoderado para lograr todo lo que desees hacer. El universo colabora contigo para que tengas un mes feliz. Estarás mejor acompañado que nunca antes.

Tus números: 2, 6, 8, 12

MERCADO: RAMÓN FELICIANO; DE ARRIBA ABAJO: MATTHEW SIMMONS/GETTY IMAGES; TROY RIZZO/WIREIMAGE; SLAVEN VLASIC/GETTY IMAGES; DESIREE NAVARRO/WIREIMAGE

Recomendado por Dermatólogos para las Cicatrices y Estrías.

GfK, 2014



"Jamás en mi vida había escrito un testimonio sobre productos. Nunca antes me había sentido impresionada o contenta con los resultados, hasta hoy. Vi un anuncio de Bio-Oil en una revista y debo admitir que a pesar de que fui totalmente escéptica, decidí probarlo. Desde hace más de un mes me aplico Bio-Oil dos veces al día, y la apariencia de las estrías en mi estómago han empezado mejorar muchísimo. Solo quiero decirles que este producto sí funciona, y lo seguiré usando. ¡Y el precio es un enorme beneficio!"
Alexandria Pelletier

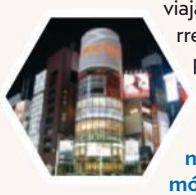
Bio-Oil es un producto de cuidado de la piel formulada especialmente para mejorar la apariencia de cicatrices, estrías y el tono desigual de la piel. Su formula única, que contiene el ingrediente avance PurCellin Oil™, también es muy eficaz para el envejecimiento y la piel deshidratada. Para obtener más información sobre nuestro producto, por favor visite bio-oil.com. Bio-Oil está disponible en farmacias y tiendas seleccionadas en el precio de venta recomendado de $11.99 (2fl.oz). Los resultados individuales pueden variar.

MI Quiz

ARACELI ARÁMBULA

ARTISTA, PERO ANTE TODO MAMÁ. LA ACTRIZ MEXICANA DE 41 AÑOS, QUE PROTAGONIZA LA TELENOVELA *LA DOÑA* (TELEMUNDO), NOS REVELA, ENTRE OTRAS COSAS, LO ESPECIAL QUE ES PARA ELLA SU FAMILIA.

Tu serie favorita es... Con la telenovela no me ha dado tiempo de ver tantas series, pero me gustan *House of Cards* y *Gran Hotel* (Netflix).



¿Un lugar al que no hayas ido y te gustaría ir? Me encanta viajar y quiero recorrer muchas partes del mundo, pero ir a Jerusalén me gustaría. También a Japón.

¿Una aplicación que no puede faltar en tu móvil? El Instagram porque me encanta compartir con mi Arafamilia.

¿Cuándo no trabajas que es lo que más te gusta hacer? Estar en casa con mis hijos [Daniel y Miguel] y más cuando puedo estar en la playa con ellos es lo máximo.

¿Un regalo que te hayan hecho y que nunca olvidarás? Las cartas de mis hijos. Son lo máximo. Ese es el mejor regalo.

¿Cuál es tu comida favorita? Todo lo que sea lo más rico y lo más delicioso. Me gusta mucho comer. Disfruto todos los sabores. Pero la comida mexicana me encanta, en especial los chiles en nogada.

¿Cuántas mascotas tienes? Tengo tres perritos.

¿Qué telenovela te ha dejado más satisfacciones en tu carrera? Muchas, pero *Abrázame muy fuerte*, *La patrona* y *Soñadoras*.

¿Qué te hace enojar? Cuando la gente no me entiende y me dice que sí.

–MOISÉS GONZÁLEZ

IZQ. DE ARRIBA ABAJO: DAVID GIESBRECHT/NETFLIX; JTB/UIG VIA GETTY IMAGES; INSTAGRAM; GSI MEDIA/GROSBY GROUP; MARTA IWANEK/TORONTO STAR VIA GETTY IMAGES; INSTAGRAM/ARACELYARAMBULA (2); DER.: TELEMUNDO

PEOPLE EN ESPANOL (ISSN-1096-5750) is published monthly, except bimonthly December/January, by Time Inc. Princ pal Office: 225 Liberty Street, New York, NY 10281-1008. Canada Post Publications Mail Agreement No. 04526171. Return undeliverable Canada addresses to: Postal Stn. A, PO Box 4321, Toronto, ON, M52 3G8. GST #888381621RT0001. Periodicals Postage paid at New York, New York and at additional mailing offices. Canada post returns: Postal Stn. A, P.O. Box 4321, Toronto, ONT. M52 3G8. Vol. 20, Issue 2 © 2017 Time Inc. All rights reserved. Reproduction in whole or part without written permission is prohibited. PEOPLE EN ESPANOL is a registered trademark of Time Inc. U.S Subscriptions: $19.97 for one year. POSTMASTER: Send all UAA to CFS. (See DMM 2071.5.2);NON-POSTAL AND MILITARY FACILITIES: send address corrections to PEOPLE EN ESPANOL PO Box 62120, Tampa, FL 33662-2120. Subscribers: If the postal service alert us that your magazine is undeliverable, we have no further obligation unless we receive a corrected address within two years. CUSTOMER SERVICE AND SUBSCRIPTIONS: For 24/7 service, please use our website: www.peopleenespanol.com/serviciosalcliente. You can also call 1-800-950-8100 or write to PEOPLE EN ESPAÑOL at P.O. Box 60001 Tampa, FL 33660-0001. Printed in U.S.A. Mailing List: We make a portion of our mailing list available to reputable firms. If you would prefer that we not include your name, please call or write us.

·ANDREA·®

PRIMAVERA
SPRING
2017

241-2801

www.andrea.com

Follow us:/Síguenos como: andreaenlinea

1-877-ANDREA-0
1-877-263-7320

DESCARGA TU APLICACIÓN
DOWNLOAD THE APP
ANDREA MÓVIL
DISPONIBLE EN / AVAILABLE AT
GOOGLE PLAY & APP STORE

LANCÔME
PARIS

MIENTRAS MÁS VIVO, *MÁS JOVEN ME SIENTO.*

ADVANCED GÉNIFIQUE

EL 1ER PASO DE CADA RUTINA DE BELLEZA

Piel más suave y más radiante en tan solo 7 días.*

*Basado en autoevaluaciones de 34 mujeres en un estudio de 8 semanas.

#AMATUEDAD
LANCOME.COM